

2015 Sistema de conforto e conveniência Chevrolet Captiva Sport

Sistema de conforto e conveniência 3

Introdução 3

Serviços de informação e entretenimento 3

Visão geral 4

Comandos do volante 7

Como usar o Sistema 7

Atualizações de software 12

Rádio 12

Rádio AM/FM 12

Rádio da internet Stitcher 15

Imagens 19

Leitores de áudio 20

Reprodutor de CD 20

MP3 22

Porta USB 24

Dispositivos auxiliares 29

Áudio Bluetooth 29

Reconhecimento de voz 30

Configurações 37

Telefone/dispositivos

Bluetooth 42

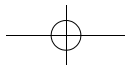
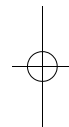
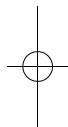
Bluetooth 42

Mensagens de texto 56

Marcas registradas e

Contratos de licença 60

Índice i-1



Sistema de conforto e conveniência 3

Introdução

Serviços de informação e entretenimento



Os nomes, logotipos, emblemas, nomes de modelos de veículos e designs de carrocerias de veículos que aparecem neste manual, incluindo, mas não limitado a, GM, o logotipo da GM, CHEVROLET, o emblema da CHEVROLET e o nome CAPTIVA SPORT são marcas registradas e/ou marcas comerciais da General Motors LLC, suas subsidiárias, afiliadas ou licenciadas.

As informações neste manual suplemental o manual do proprietário.

Este manual descreve características que podem ou não estar no veículo por causa de equipamentos opcionais que não foram adquiridos no veículo, variantes de modelos, especificações do país, recursos/ aplicativos que podem não estar disponíveis e sua região ou alterações subsequentes à impressão do manual.

Nem todas as funções do Sistema de Conforto e Conveniência são compatíveis com todos os modelos de telefones celulares, dependem do telefone celular e da operadora envolvidos.

Mantenha este manual junto com o manual do proprietário no veículo, para que estejam disponíveis se necessário. Se o veículo for vendido, deixe este manual em seu interior.

Leia as páginas a seguir para se familiarizar com os recursos do sistema de informação e entretenimento

Atenção

Retirar os olhos da estrada por muito tempo ou com muita frequência ao usar qualquer recurso do sistema de Conforto e conveniência pode causar um acidente. Você ou outras pessoas podem sofrer ferimentos ou a morte. Não preste atenção prolongada a tarefas do sistema de Conforto e conveniência enquanto dirige. Limite os olhares aos visores do veículo e concentre a atenção ao dirigir. Use os comandos de voz sempre que possível.

4 Sistema de conforto e conveniência

O sistema de Conforto e conveniência tem recursos incorporados destinados a ajudar a evitar distrações ao desativar algumas funções durante a condução. Essas funções poderão estar esmaecidas quando estiverem indisponíveis. Muitos recursos do sistema de Conforto e conveniência também estão disponíveis no painel de instrumentos e nos controles do volante.

Antes da condução:

- Familiarize-se com a operação, com os botões do painel e com os botões da tela.
- Configure o áudio predefinindo estações favoritas, definindo o tom e ajustando os alto-falantes.

- Configure números de telefone antecipadamente para que eles possam ser discados facilmente pressionando um botão ou usando um comando de voz se estiver equipado com capacidade de telefone Bluetooth.

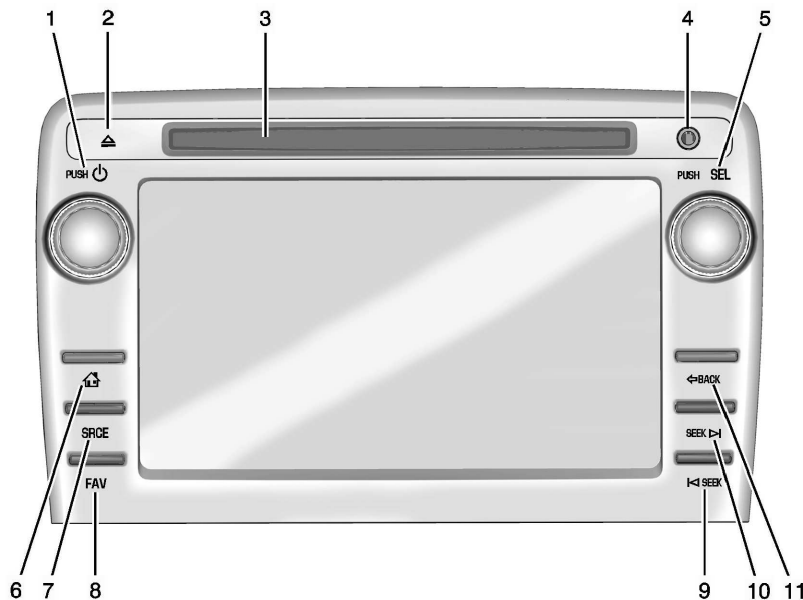
Para usar o sistema de Conforto e conveniência com a ignição desligada, consulte "Energia acessória retida (RAP)" o manual do proprietário.

Visão geral

O sistema de conforto e conveniência é controlado usando os botões, a tela sensível ao toque, os comandos do volante e o reconhecimento de voz.

Consulte *Como usar o sistema na página 7*.

Sistema de conforto e conveniência 5



Rádio com CD sem navegação

1. PUSH/⏻ (Volume/Ligar/Desligar) | 2. △ (Ejetar)

3. Abertura do CD
4. Porta AUX
5. PUSH/SEL (Selecionar)
6. 🏠 (Página inicial)
7. SRCE (Fonte)
8. FAV (Menu Favoritos)
9. ⏮ SEEK (Anterior/Voltar)
10. SEEK ⏭ (Próximo/Avançar)
11. ⏪ BACK (voltar)

Controles do Sistema de Conforto e conveniência

PUSH/⏻ (Volume/Ligar/Desligar):

- Pressione para ligar e desligar o sistema.
- Gire para ajustar o volume.

△ (Ejetar): Pressione para ejetar um disco do reproduutor de CD. Consulte *Reprodutor de CD* na página 20.

6 Sistema de conforto e conveniência

Porta AUX: Conexão de 3,5 mm (1/8 pol) para dispositivos de áudio externos.

PUSH/SEL (Selecionar):

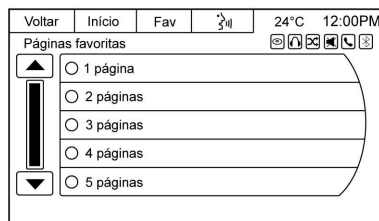
- Gire para encontrar manualmente uma estação ou destacar uma seleção de menu.
- Pressione para selecionar uma seleção destacada.

 **(Página inicial):** Pressione para ir para a Página inicial. Consulte "Página inicial" nesta seção.

SRCE (Fonte): Pressione para alterar a origem do áudio para AM, FM, Stitcher™, CD, USB, iPod®, AUX ou Áudio Bluetooth®.

FAV (Menu Favoritos): Em AM ou FM, pressione para percorrer a faixa de favoritos localizada na parte inferior da tela. A faixa de favoritos armazena as estações de rádio favoritas. Para armazenar uma estação favorita, mantenha pressionada a posição desejada na faixa localizada na parte inferior da tela até ouvir um bipe.

Páginas de favoritos



Na tela Inicial, pressione o ícone Configurações. Em seguida, pressione o botão da tela Páginas favoritas para selecionar o número de páginas favoritas exibidas na tela. A opção é de 1-6 páginas

SEEK (Anterior/Voltar):

- AM ou FM: Pressione para buscar a estação anterior com sinal forte. Mantenha pressionada para buscar. Pressione  BUSCA novamente para interromper a pesquisa.

- CD, USB, Stitcher, Bluetooth Audio: Pressione para procurar o início da faixa atual ou anterior.
- CD, USB, Bluetooth Audio: Pressione e segure para retroceder rapidamente em uma faixa. Solte o botão para retornar à velocidade de reprodução. Consulte *Reprodutor de CD na página 20*, *Porta USB na página 24* ou *Áudio Bluetooth na página 29*.

SEEK (Próximo/Avançar):

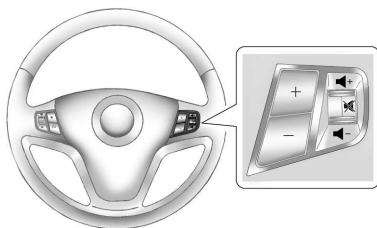
- AM ou FM: Pressione para buscar a próxima estação com sinal forte. Mantenha pressionada para buscar. Pressione  novamente para interromper a pesquisa.
- CD, USB, Stitcher, Bluetooth Audio: Pressione para buscar ou ignorar a faixa ou programa seguinte.

Sistema de conforto e conveniência 7

- CD, USB, Bluetooth Audio:
Pressione e segure para avançar rapidamente em uma faixa. Solte o botão para retornar à velocidade de reprodução. Consulte *Reprodutor de CD na página 20*, *Porta USB na página 24* ou *Áudio Bluetooth na página 29*.

↩ **BACK (voltar):** Pressione para retornar à tela anterior em um menu ou para a tela inicial.

Comandos do volante



Para veículos com controles do volante, alguns controles de áudio podem ser ajustados no volante.

+ (Seguinte): Pressione e solte para ir para a próxima estação de rádio predefinida ou para faixa de CD.

– (Anterior/Encerrar chamada):: Pressione e solte para ir para a estação anterior de rádio predefinida, para a faixa de CD ou para encerrar a chamada atual.

🔊 (Chamada/Pressione para falar) disponível somente em inglês: Para veículos com Bluetooth®, pressione para interagir com esse sistema. Consulte *Bluetooth na página 42*. Mantenha pressionado para silenciar.

🔊 + ou 🔊 – (Volume): Mova o botão giratório para cima ou para baixo para aumentar ou reduzir o volume.

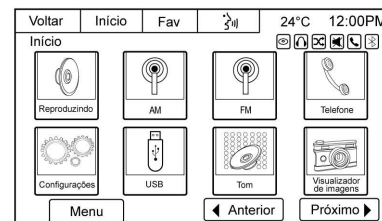
Como usar o Sistema

O sistema de Conforto e conveniência é controlado tocando na tela e usando os botões.

O reconhecimento de voz também pode ser usado para controlar certos recursos do sistema de Conforto e conveniência.

Pressione 🔊 nos controles do volante para iniciar o reconhecimento de voz. Consulte *Reconhecimento de voz na página 30*.

Página inicial



8 Sistema de conforto e conveniência

O sistema Conforto e conveniência exibe uma Página inicial para acessar todos os aplicativos.

Voltar: Pressione para retornar à página anterior ou à tela inicial.

Início: De qualquer página, pressione para percorrer as Páginas iniciais para iniciar um aplicativo diferente. Pode haver até três páginas iniciais com oito ícones por página. Cada uma dessas páginas pode ser personalizada para conter sua opção de ícones. Eles também podem ser reorganizados em cada tela.

FAV (Favoritos): Em AM ou FM, pressione para percorrer a faixa de favoritos localizada na parte inferior da tela. A faixa de favoritos armazena as estações de rádio favoritas. Para armazenar uma estação favorita, mantenha pressionada a posição desejada na faixa localizada na parte inferior da tela até ouvir um bipe.

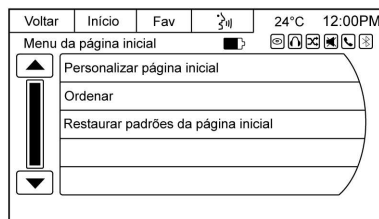
 **(Reconhecimento de voz)**
Disponível somente em inglês:
Pressione para iniciar o reconhecimento de voz. Consulte *Reconhecimento de voz na página 30*.

Menu: Pressione para entrar no menu da página inicial.

Próximo ► : Pressione para ir para a Página inicial seguinte.

◀ Anterior: Pressione para ir para a Página inicial anterior.

Home Page Customization (Personalizar página inicial)



Todas as três páginas iniciais podem ser personalizadas individualmente.

Para alterar os botões da tela na página inicial atual:

1. Pressione Menu.
2. Pressione Personalizar página inicial.
3. Pressione um botão da tela a adicionar ou remover da Página inicial. Uma marca de visto indica que ele será exibido. O número máximo de botões em qualquer Página inicial é oito.
4. Pressione Terminar.

Para reordenar os botões na tela inicial atual:

1. Pressione Menu.
2. Pressione Ordenar.
3. Pressione um ícone para movê-lo.
4. Pressione outro ícone para trocar de posição com o ícone pressionado no passo 2.
5. Pressione Terminar.

Sistema de conforto e conveniência 9

Para restaurar os padrões da Página inicial:

1. Pressione Menu.
2. Pressione Restaurar padrões da página inicial.

Recursos da página inicial

Alguns recursos são desativados quando o veículo está em movimento, e outros ícones podem não estar ativos.

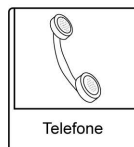
Botões da tela sensível ao toque estão realçados em cores quando disponíveis e em cinza quando não disponíveis.

Várias funções estão desativadas quando o veículo está em movimento.



Pressione o botão da tela Reproduzindo para exibir a página da fonte ativa. As fontes disponíveis são AM, FM, CD, USB/iPod, Stitcher e AUX.

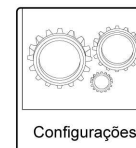
Consulte *Rádio AM/FM na página 12*, *Reprodutor de CD na página 20*, *Porta USB na página 24*, *Rádio da internet Stitcher na página 15* e *Dispositivos auxiliares na página 29*.



Com um telefone com função Bluetooth pareado, pressione o botão do telefone na tela para exibir a página principal dele. Consulte *Bluetooth na página 42*.



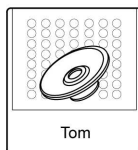
Pressione o botão de mensagem de texto para exibir uma tela de mensagem em pop-up dizendo "Recuperando mensagens." Assim que as mensagens forem recuperadas, selecione uma mensagem para visualizar ou pressione o botão da tela Enviadas para visualizar uma lista de mensagens enviadas ou recebidas. Consulte *Mensagens de texto na página 56*.



Pressione o botão da tela Settings (Configurações) para exibir a página principal Settings (Configurações).

10 Sistema de conforto e conveniência

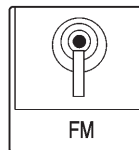
Nessa exibição, é possível ajustar recursos como hora e data, rádio, telefone, áudio, solicitações e exibição. Consulte *Ajustes na página 37*.



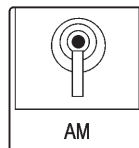
Pressione o botão da tela Tom para exibir a página principal de Tom. Ajuste o tom e o balanço dos alto-falantes pressionando os botões da tela. Existem opções como EQ (equalizador), Graves, Médios, Agudos ou Balanço. Consulte *Rádio AM/FM na página 12*.



Pressione o botão da tela Picture Viewer (Visualizador de imagens) para ver fotos em sua unidade USB ou cartão SD. Imagens no cartão SD só podem ser visualizadas por meio de um adaptador USB. Consulte *Imagens na página 19*.



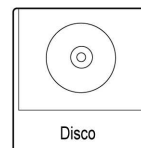
Pressione o botão da tela FM para exibir a página principal de FM e reproduzir a estação FM atual ou sintonizada por último. Consulte *Rádio AM/FM na página 12*.



Pressione o botão da tela AM para exibir a página principal de AM e reproduzir a estação AM atual ou sintonizada por último. Consulte *Rádio AM/FM na página 12*.



Se equipado, pressione o botão da tela Stitcher para exibir a página inicial do Stitcher e reproduzir notícias, esportes e programas de entretenimento por meio do sistema de áudio. Consulte *Rádio da internet Stitcher na página 15*.

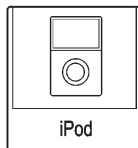


Sistema de conforto e conveniência 11

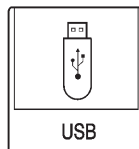
Pressione o botão da tela DISC (Disco) para exibir a página principal de CD e reproduzir a faixa de CD atual ou selecionada por último. Consulte *Reprodutor de CD* na página 20.



Pressione o botão da tela de áudio do Bluetooth para exibir a página inicial de Áudio de Bluetooth e reproduzir música usando um dispositivo Bluetooth. Consulte *Áudio Bluetooth* na página 29.



Pressione o botão da tela iPod (se disponível) para exibir a página principal de iPod e reproduzir a faixa atual ou a última faixa selecionada. Consulte *Porta USB* na página 24.



Pressione o botão da tela USB para exibir a página principal de USB e reproduzir a faixa atual ou a última faixa selecionada. Consulte *Porta USB* na página 24.



Pressione o botão da tela AUX dianteiro para acessar quaisquer dispositivos auxiliares conectados. Consulte *Dispositivos auxiliares* na página 29.

Limpeza das superfícies de alto brilho e dos visores de informações do veículo e do rádio

Para veículos com superfícies de alto brilho ou visores, use um pano de microfibra para limpá-las. Antes de limpar a superfície com o pano de microfibra, use uma escova de cerdas macias para remover a sujeira que poderia arranhar a superfície. A seguir, use o pano de microfibra para limpar suavemente. Nunca use limpadores de vidros ou solventes. Periodicamente, lave o pano de microfibra à mão separadamente usando sabão neutro. Não use alvejante nem amaciante. Enxágue cuidadosamente e seque ao ar livre antes do próximo uso.

12 Sistema de conforto e conveniência

Cuidado

Não prenda um dispositivo com ventosa no visor. Isso poderá causar danos e não será coberto pela garantia do veículo.

Atualizações de software

O sistema de conforto e conveniência possui a informação mais atualizada que estava disponível quando o veículo foi fabricado.

Em caso de dúvidas, entre em contato com a concessionária Chevrolet ou CRC para maiores informações.

Rádio

Rádio AM/FM

Reprodução do rádio

PUSH (Volume/Ligar/Desligar):

- Pressione para ligar e desligar o rádio.
- Gire para aumentar ou diminuir o volume da fonte ativa.

Os comandos do volante também podem ser usados para ajustar o volume. Consulte *Comandos do volante na página 7*.

Fonte de áudio

Para acessar AM ou FM, realize um dos procedimentos a seguir:

- Em uma das páginas iniciais, pressione o botão da tela AM ou FM.
- Pressione o botão SRCE no painel ou o botão da tela Origem para percorrer as opções. Uma

faixa de fontes será exibida na parte inferior da tela, permitindo selecionar a que você desejar.

- Use o reconhecimento de voz (disponível somente em inglês) pressionando um dos botões de reconhecimento de voz. Depois do comando de voz e do bipe, diga um dos seguintes: "Tune AM (Sintonizar AM)", "Tune FM (Sintonizar FM)", "AM" ou "FM".

Configurações do sistema de Conforto e conveniência

Ajuste de tom

Para acessar as configurações de tom, pressione o botão Tone (Tom) na Página inicial ou o botão PUSH/SEL enquanto estiver em uma fonte de áudio.

Para ajustar as configurações:

- Graves: pressione + ou - para alterar o nível.
- Médios: pressione + ou - para alterar o nível.
- Agudos: pressione + ou - para alterar o nível.

Sistema de conforto e conveniência 13

- EQ (Equalizador) (se equipado): pressione ◀ ou ▶ para percorrer as opções de EQ personalizadas.
- Stereo/DSP Mode (Modo estéreo/DSP) (se equipado): pressione ◀ ou ▶ para rolar pelo Digital Signal Processing (DSP) predefinido ou para alternar entre os modos de estéreo.
- Fade: Pressione o botão F para transmitir o áudio para os alto-falantes dianteiros. Pressione o botão R para transmitir o áudio para os alto-falantes traseiros. A posição do meio equilibra o som entre os alto-falantes dianteiros e traseiros.
- Balanço: Pressione o botão L para balancear o áudio para os alto-falantes esquerdos. Pressione o botão R para balancear o áudio para os alto-falantes direitos. A posição

do meio equilibra o som entre os alto-falantes esquerdos e direitos.

Encontrando uma estação

Pressione o botão SRCE para acessar a fonte em reprodução. Pressione novamente para selecionar uma fonte diferente.

Gire o botão PUSH/SEL para encontrar uma estação de rádio. Para selecionar uma estação predefinida, pressione Fav para rolar pela faixa de favoritos. Pressione a estação desejada na faixa.

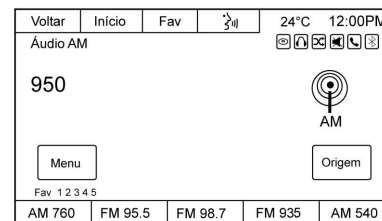
Procurando uma estação

Pressione ◀ SEEK ou SEEK ▶ para procurar uma estação.

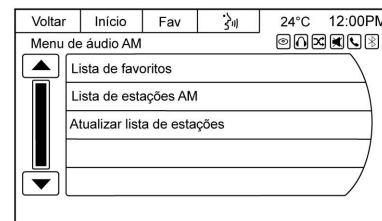
Mantenha pressionado ◀ SEEK ou SEEK ▶ para procurar acima ou abaixo na faixa, pausando em cada estação por aproximadamente cinco segundos.

Pressione ◀ SEEK ou SEEK ▶ novamente para cancelar.

AM



Para acessar o menu AM, pressione o botão da tela Menu na tela de fonte AM:



Lista de favoritos: Pressione para exibir a lista de favoritos.

14 Sistema de conforto e conveniência

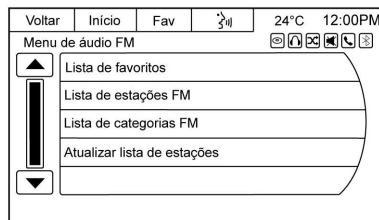
Lista de estações AM: Pode ser necessário atualizar a lista de estações antes de pressionar para exibir uma lista de estações AM.

Atualizar lista de estações:

Pressione para atualizar e, em seguida, exibir a lista de estações AM.

FM

Para acessar o menu FM, pressione o botão da tela Menu na tela de fonte FM.



Lista de favoritos: Pressione para exibir a lista de favoritos.

Lista de estações FM: Pode ser necessário atualizar a lista de estações antes de pressionar para exibir uma lista de estações FM.

Lista de categorias FM: Pressione para selecionar o gênero desejado.

Atualizar lista de estações:

Pressione para atualizar e, em seguida, exibir a lista de estações FM. A atualização de uma lista de estações FM pode levar alguns minutos.

Armazenando estações de rádio predefinidas

Até 30 estações predefinidas podem ser armazenadas na faixa de favoritos. Podem ser misturadas estações AM e FM.

1. Na página principal de AM ou FM, mantenha pressionado um dos botões predefinidos na parte inferior da tela. Depois de alguns segundos, um bipe será ouvido e as novas informações de predefinição serão exibidas naquele botão da tela.
2. Repita o procedimento para cada predefinição.

Predefinições com bandas mistas

Cada página de favoritos pode armazenar cinco estações predefinidas. As predefinições dentro de uma página podem ser de diferentes bandas de rádio.

Sistema de conforto e conveniência 15

Para percorrer as páginas, pressione FAV ou o botão da tela Fav na barra superior. O número da página atual é exibido acima dos botões predefinidos.

Para alterar o número de páginas de favoritos exibidas:

1. Pressione Configurações na Página inicial.
2. Pressione Páginas favoritas.
3. Selecione o número de páginas a exibir.

Recuperando uma estação predefinida

Para recuperar uma estação predefinida em uma página de favoritos, faça um dos seguintes:

- Pressione o botão da tela Fav na barra superior para exibir a tela pop-up de predefinições. Pressione um dos botões da tela de predefinições para acessar a estação predefinida selecionada.

- Na tela principal de AM ou FM, pressione um dos botões da tela predefinidos para ir para a estação predefinida selecionada.

Rádio da internet Stitcher

O Stitcher SmartRadio® é um serviço de rádio da internet que transmite notícias, esportes e programas de entretenimento por meio do sistema de áudio. Crie estações personalizadas sob demanda ou descubra novos programas com as estações predefinidas do Stitcher. Para configurar uma conta ou para obter mais informações, acesse www.stitcher.com. O Stitcher pode não estar disponível como um serviço de internet mundial.

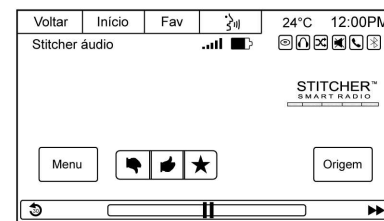
Um telefone ou tablet com conexão com a internet é necessário para esse aplicativo. Planos de dados de celulares pessoais são usados.

Verifique se a versão mais recente está instalada no dispositivo e se o volume está ligado.

Para instalar o Stitcher:

- Em um telefone Android ou tablet Android, acesse o Google Play Market e procure Stitcher. Instale no telefone, não no cartão SD.
- Em um iPhone, iPad ou iPod Touch, acesse a iTunes Store e procure Stitcher.

Execução do Stitcher



Conecte o iPhone, iPad ou iPod Touch na porta USB ou conecte o Android usando o Bluetooth.

16 Sistema de conforto e conveniência

Ao usar pela primeira vez, configure as estações antes de conectar no veículo. O ícone Stitcher estará indisponível na Página Inicial.

Pode haver problemas de desempenho com esse recurso quando o sinal ou o nível da bateria está baixo.

Iniciar usando o iPhone, iPod touch ou iPad

1. Conecte o dispositivo na porta USB. A tela do telefone deve estar desbloqueada.
2. Para iniciar, faça um dos seguintes:
 - Certifique-se de que o dispositivo esteja destravado para que o botão Allow (Permitir) possa ser pressionado no dispositivo.
 - Pressione Stitcher na Página inicial.

- Pressione o botão SRCE no painel do rádio ou o botão da tela Origem e selecione Stitcher na faixa de Fonte.
- Pressione  e diga "Stitcher" ou "Reproduzir Stitcher".

Se nada acontecer quando o botão da tela disponível do Stitcher for pressionado, faça o download do aplicativo Stitcher mais recente e tente novamente. Além disso, verifique se você se encontra em uma área com bom sinal.

O Stitcher estará sempre destacado na Página inicial quando um iPhone, iPad ou iPod Touch estiver conectado na porta USB. Para usá-lo, faça login em sua conta.

Se a mensagem Verifique o dispositivo for mostrada, a tela de login poderá estar exibida no dispositivo.

Iniciar usando um telefone Android

1. Faça o pareamento do telefone Android usando o Bluetooth.
2. Use um dos seguintes passos para executar:
 - Pressione Stitcher na Página inicial.
 - Pressione o botão SRCE no painel do rádio ou o botão da tela Origem e selecione Stitcher na faixa de Fonte.
 - Pressione  e diga "Stitcher" ou "Reproduzir Stitcher".

Depois que o Stitcher for iniciado, pressione o ícone Stitcher para acessar os respectivos recursos.

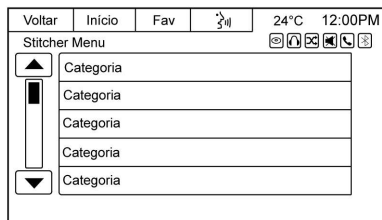
Se nada acontecer quando o botão da tela Stitcher disponível for pressionado, faça o download do aplicativo Stitcher mais recente e

Sistema de conforto e conveniência 17

tente novamente. Além disso, verifique se você se encontra em uma área com bom sinal.

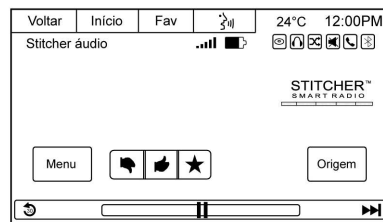
Se a mensagem Verifique o dispositivo for mostrada, a tela de login poderá estar exibida no dispositivo.

Menu do Stitcher



O Stitcher tem uma página de menus que exibe itens de lista preselecionados dentre os quais escolher. Selecione o item desejado.

Recursos do Stitcher



Se disponível, o Stitcher tem um método com polegar para cima ou polegar para baixo para classificar programas.

Meus favoritos: Exibe uma lista de estações e programas favoritos. Selecione e armazene programas como favoritos no dispositivo e, em seguida, acesse-os via Meus favoritos.

Stitcher Station Categories (Categorias de estações do Stitcher): Exibe categorias por tópico. Quando uma categoria e uma subcategoria são

selecionadas, o rádio começará a reproduzir o primeiro programa naquela subcategoria.

Gire o botão PUSH/SEL para mostrar as primeiras 24 estações daquela subcategoria.

Current Station Playlist (Lista de reprodução atual de estações):

Ao escutar um programa, gire o botão PUSH/SEL para exibir a lista de menu de programas disponíveis para a estação atual.

★ (Favoritos): Quando pressionado, o programa atual é adicionado à estação de favoritos.

👉 (Para baixo): Quando pressionado, o Stitcher muda para o próximo programa. Isso ajuda o Stitcher a fornecer uma experiência personalizada.

👍 (Para cima): Quando pressionado, o Stitcher armazena essa informação e é destacado até o final do programa. Isso ajuda o Stitcher a fornecer uma experiência personalizada.

18 Sistema de conforto e conveniência

▶▶ (Próximo programa): Quando pressionado, o Stitcher muda para o próximo programa.

▶/|| (Reproduzir/pausar):

Pressione no rádio para pausar a reprodução. Pressione novamente para continuar.



(Voltar 30 segundos): Quando pressionado, o Stitcher volta 30 segundos no programa em exibição e retoma a reprodução.

Solução de problemas do Stitcher

Não foi possível conectar o dispositivo ao veículo

Se o dispositivo não puder se conectar ao USB ou ao Bluetooth:

1. Desligue o veículo.
2. Remova a chave da ignição.
3. Abra e feche a porta do motorista, espere cerca de um minuto e tente conectar o dispositivo novamente.

Não foi possível iniciar o Stitcher

Se o dispositivo não puder iniciar o Stitcher:

- Verifique se a versão mais recente do Stitcher está instalada.
- Verifique se há uma conta ativa conectada no Stitcher.
- Verifique se você tem uma boa intensidade de sinal.
- Crie pelo menos uma estação.
- Para dispositivos Android, verifique se o dispositivo está pareado com o veículo e se o ícone Bluetooth no visor está destacado.
- Para dispositivos iPhone, iPod Touch ou iPad, verifique se o cabo USB está conectado na porta USB, e se a tela está desbloqueada.
- Feche o Stitcher no dispositivo e inicie-o novamente. Dispositivos que permitem multitarefas podem exigir um passo extra

para fechar o aplicativo Stitcher. Consulte o guia do usuário do fabricante do celular.

Erro do recurso Polegar para cima ou Polegar para baixo

Se ocorrer um erro ao tentar classificar uma música com os botões 👍 ou 👎, a mensagem “Thumbs Down Error (Erro de Polegar para baixo)” ou “Thumbs Up Error (Erro de Polegar para cima)” poderá ser exibida. Pressione OK para tentar novamente.

Perda de áudio

Pode ocorrer a perda de áudio do Stitcher de diferentes maneiras:

- Conexão de dados fraca ou perdida.
- O dispositivo precisa ser carregado.
- O aplicativo precisa ser reiniciado.
- A conexão entre o telefone e o rádio foi perdida.

Sistema de conforto e conveniência 19

- Se algum iPhone, iPod touch ou iPad estiver conectado ao Bluetooth e ao conector de encaixe, desconecte o conector de acoplamento e conecte-o novamente.
- O Volume está muito baixo. Aumente o volume no dispositivo.

Se a conexão entre o aplicativo e o dispositivo for perdida, será exibida a mensagem "Please Unlock Your Phone ou Restart the Phone App and Try Again (Desbloqueie o telefone ou reinicie o aplicativo do telefone e tente novamente)". Pressione OK para tentar novamente.

Mensagens comuns do Stitcher

Pausado ou áudio pausado: A reprodução está pausada no rádio ou no dispositivo. Pressione o botão ► no centro da barra de tempo na parte inferior da tela para reproduzir ou o botão || para pausar.

Não Foram Encontradas

Estações: Login efetuado, mas nenhuma estação foi criada. Pressione OK para continuar.

Communication Failure or Application Unexpectedly Quit or Network Connection Could Not Be Established (Falha de comunicação ou Aplicativo encerrado inesperadamente, ou não foi possível estabelecer conexão de rede): Falha de comunicação entre o rádio e o aplicativo do telefone, ou entre o telefone e a conexão de dados, ou o dispositivo está bloqueado.

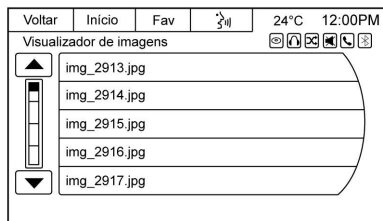
Consulte www.stitcher.com/help para obter mais informações. Se o serviço não funcionar, consulte a concessionária para obter ajuda.

Imagens

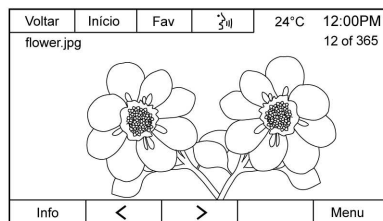
Imagens só podem ser visualizadas usando dispositivos USB. Se as imagens estiverem em um cartão SD, transfira-as para um dispositivo USB ou use um adaptador USB-SD. Um tamanho máximo de 5 Mb de foto não comprimida é suportado, entretanto, para obter isso, use uma câmera de 4 Megapixel ou uma configuração de resolução inferior. Somente arquivos jpeg, bmp, gif e png são suportados.

1. Pressione o ícone da tela Visualizador de imagens na Página inicial.
2. O sistema faz uma busca por pastas com imagens. Poderá ser exibida uma mensagem "Aguarde" até que a busca esteja concluída.

20 Sistema de conforto e conveniência



3. É exibida uma lista. Selecione uma imagem a visualizar.



4. Quando uma imagem for exibida, as seguintes opções estarão disponíveis:

Informações: Pressione ativar ou desativar as informações de nome do arquivo.

< : Pressione para exibir a imagem anterior.

> : Pressione para exibir a imagem seguinte.

Menu: Pressione para abrir a tela de configurações do Visualizador de imagens.

Se a tela da imagem exibida não for usada em até seis segundos, as opções das barras superior e inferior desaparecerão. Toque na tela para exibir novamente as barras superior e inferior.

Leitores de áudio

Reprodutor de CD

O reprodutor pode ser usado para CD e diferentes tipos de áudio, como MP3.

Com o rádio ligado, insira um disco na abertura com o rótulo virado para cima. O aparelho o puxará e começará a reproduzi-lo.

O sistema pode reproduzir:

- A maioria dos áudios de CD
- CD-R
- CD-RW
- Formatos MP3 ou WMA desprotegido

Ao reproduzir quaisquer discos graváveis compatíveis, a qualidade do som poderá ser reduzida devido à qualidade do disco, ao método de gravação, à qualidade da música que foi gravada ou à forma como o disco foi manuseado.

Sistema de conforto e conveniência 21

Poderá haver aumento em saltos, dificuldade de acesso às faixas gravadas, dificuldade em encontrar faixas e/ou dificuldade em carregar e ejetar. Se esses problemas ocorrerem, verifique se o disco está danificado ou tente usar um disco que saiba que está bom.

Para evitar danos ao reproduzidor de CD:

- Não use discos arranhados ou danificados.
- Não cole etiquetas nos discos. As etiquetas poderão ficar presas no reproduzidor.
- Insira somente um disco de cada vez.
- Mantenha a abertura para inserir o CD livre de materiais estranhos, líquidos e detritos.
- Use uma caneta marcadora para rotular a parte superior do disco.

Carregando e ejetando discos

Para carregar um disco:

1. Ligue o rádio.
2. Insira um disco na abertura, com o rótulo virado para cima. O reproduzidor o puxará no restante do caminho. Se o disco estiver danificado ou for carregado inadequadamente, será exibida uma mensagem de erro, "Erro no disco". O disco será ejetado.

O disco é automaticamente reproduzido ao ser carregado.

Pressione  para ejetar um disco do reproduzidor de CD. Se o disco não for removido em um curto período, ele será automaticamente puxado novamente para dentro do aparelho.

Como reproduzir um CD de áudio

1. Verifique se o disco está inserido no reproduzidor. Pressione o ícone da tela DISC na página inicial ou na faixa SRCE/Fonte.
2. Na tela do CD, pressione o botão da tela Menu para exibir a lista de Faixas/Músicas.
3. Pressione a faixa desejada para reproduzir.

Na página principal do CD, um número de faixa é exibido no início de cada faixa. As informações Música, Artista, tempo decorrido e Álbun são exibidas quando disponíveis.

Use os seguintes controles para selecionar ou manipular a faixa desejada:

SEEK (Anterior):

- Pressione para procurar o início da faixa atual ou anterior. Se a faixa tiver sido reproduzida por

22 Sistema de conforto e conveniência

menos de oito segundos, ele procurará a faixa anterior. Se tiver sido reproduzida por mais de oito segundos, a faixa atual voltará ao início.

SEEK (Seguinte)

- Pressione para procurar a próxima faixa.

Para avançar ou retroceder rápido em uma faixa, pressione os botões  ou  na parte inferior da tela.

Pressione o botão  no centro da barra de tempo na parte inferior da tela para reproduzir ou o botão  para pausar a faixa exibida.

PUSH/SEL (Selecionar): Girar um clique para a esquerda, se a faixa estiver em reprodução há mais de oito segundos, retornará para o início da música atual.

Mensagens de erro

Se a mensagem Erro no disco for exibida e/ou o disco for ejetado, o motivo pode ser:

- O disco tem um formato inválido ou desconhecido.
- O disco está muito quente. Tente usar o disco novamente quando a temperatura retornar ao normal.
- A estrada é muito acidentada. Tente usar o disco novamente quando a estrada for mais regular.
- O disco está sujo, arranhado, molhado ou do lado errado.
- O ar está muito úmido. Tente usar o disco novamente mais tarde.
- Houve um problema ao gravar o disco.
- A etiqueta ficou presa no reproduzidor de CD.

Se o CD não estiver sendo reproduzido corretamente, por qualquer outro motivo, tente usar um CD que saiba que está bom.

Se o erro continuar, entre em contato com sua concessionária.

MP3

Como reproduzir um CD de MP3

Para reproduzir um CD de MP3, siga as mesmas instruções em "Como reproduzir um CD de áudio".

As seguintes orientações deverão ser seguidas ao criar um disco de MP3, ou ele poderá não ser reproduzido:

- Taxa de amostragem: 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz e 48 kHz.
- Taxas de transferência de bits suportadas: 8, 16, 24, 32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 128, 144, 160, 192, 224, 256 e 320 kbps.

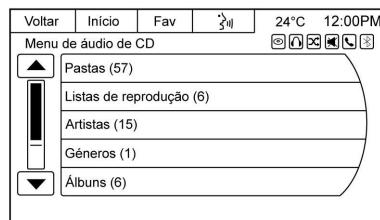
Sistema de conforto e conveniência 23

- Número máximo de pastas: oito pastas com 255 arquivos por pasta.
- Máximo de 1.000 arquivos em um disco.
- Gravado em um CD-R ou CD-RW com capacidade máxima de 700 MB.
- As informações de artista/álbum/títulos das músicas/gênero requerem que o CD seja totalmente varrido antes que o navegador de músicas funcione com estes menus.

Áudio MP3



Pressione o botão da tela Menu enquanto aquela fonte estiver ativa para acessar o menu Áudio MP3. Pode haver um atraso até que todas as informações estejam disponíveis.



Pressione qualquer um dos botões a seguir na tela de menu Áudio MP3:

Folders (Pastas): Pressione para visualizar as pastas armazenadas no disco. Selecione uma pasta para visualizar a lista de músicas ou de subpastas naquela pasta. Selecione uma música na lista para iniciar a reprodução.

Playlists (Listas de reprodução): Pressione para visualizar as listas de reprodução armazenadas no disco. Selecione uma lista de reprodução para visualizar uma lista de todas as músicas na lista. Selecione uma música na lista para iniciar a reprodução.

Artists (Artistas): Pressione para visualizar a lista de artistas armazenada no disco. Selecione um nome de artista para visualizar uma lista dos álbuns daquele artista. O botão Todas as músicas pode ser selecionado para visualizar uma lista de todas as músicas do mesmo artista. Selecione uma música na lista para iniciar a reprodução.

Genres (Gêneros): Pressione para visualizar os gêneros. Selecione um gênero para visualizar uma lista de artistas daquele gênero ou todas as músicas do mesmo gênero. Selecione uma música na lista para iniciar a reprodução.

24 Sistema de conforto e conveniência

Albums (Álbuns): Pressione para visualizar os álbuns armazenadas no disco. Selecione o álbum para visualizar uma lista de todas as músicas no álbum. Selecione uma música na lista para iniciar a reprodução.

Song Titles (Canções): Pressione para exibir uma lista de todas as músicas no disco. As músicas são exibidas na forma em que estão armazenadas no disco. Poderá haver um retardo antes que a lista seja exibida. Para iniciar a reprodução, selecione uma música na lista.

Aleatória: Pressione para reproduzir as faixas aleatoriamente. Pressione novamente para cancelar a reprodução aleatória. Procure o ícone de aleatório para ativar a exibição de rádio.

Pastas vazias

Se uma pasta estiver vazia ou contiver somente pastas, o reprodutor avança para a próxima pasta na estrutura de arquivos que

contenha um arquivo de áudio compactado. As pastas vazias não são exibidas ou numeradas.

Sistema e nomenclatura de arquivos

Os títulos de músicas, artistas, álbuns e gêneros são obtidos da etiqueta ID3 do arquivo e só são exibidos se estiverem presentes na etiqueta. Se o título de uma música não estiver presente na etiqueta ID3, o rádio exibirá o nome do arquivo como nome da faixa.

Listas de reprodução pré-programadas

O rádio reconhece listas de reprodução pré-programadas; no entanto, não há capacidade de edição. Essas listas de reprodução são tratadas como pastas especiais contendo arquivos de música de áudio compactado.

Porta USB

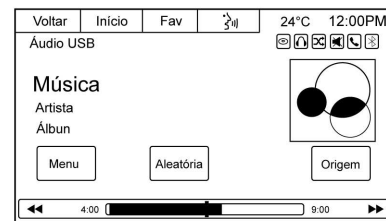
Como reproduzir de um USB

Um dispositivo de armazenamento em massa USB pode ser conectado à porta USB.

A porta USB fica no console central.

A energia CC de 5 volts é limitada a 1 A nessa porta. Dispositivos como iPads, que exigem corrente maior, não carregarão nessa porta.

Reprodutor de MP3 USB e unidades USB



- Os leitores de MP3 USB e unidades USB conectadas devem estar em conformidade com a especificação USB Mass

Sistema de conforto e conveniência 25

Storage Class (USB MSC) e serem compatíveis com formatos de FAT32, FAT16, NTFS e HFS+.

- Unidades de disco rígido não são suportadas.
- O rádio não poderá reproduzir músicas protegidas contra gravação.
- As seguintes restrições se aplicam aos dados armazenados em um reprodutor de MP3 USB ou dispositivo USB.
 - Profundidade máxima da estrutura de pastas: oito níveis.
 - Número máximo de arquivos MP3/WMA que podem ser exibidos: 10.000
 - Entradas na lista de reprodução devem estar na forma de caminhos relativos.

- O atributo de sistema para pastas/arquivos que contêm dados de áudio não deve estar definido.

Para reproduzir um dispositivo USB, faça o seguinte:

- Conecte o dispositivo USB e ele começará a ser reproduzido.
- Pressione o botão da tela USB na Página inicial.
- Pressione SRCE para rolar até que a tela da fonte USB esteja disponível.
- Pressione  nos controles do volante para iniciar o reconhecimento de voz. Diga Play USB, Artista, Álbum, Título da música ou Gênero da música (somente em inglês). Consulte *Reconhecimento de voz na página 30*.

Os seguintes formatos de lista de reprodução são suportados:

- M3U (Padrão e Estendido)
- iTunes

- PLS (Padrão)

Enquanto a fonte USB estiver ativa, use o seguinte para operar:

Botão PUSH/SEL: Gire para rolar pela lista. Gire rapidamente para rolar depressa, em ordem alfabética, pelas listas grandes.

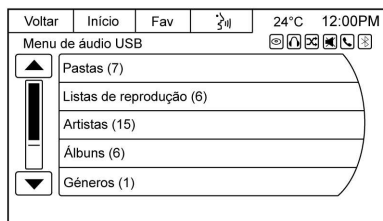
 **SEEK:** Pressione para procurar o início da faixa atual ou anterior. Se a faixa tiver sido reproduzida por menos de aproximadamente oito segundos, a faixa anterior tocará. Se tiver sido reproduzida por mais de oito segundos, a faixa atual será reiniciada.

SEEK : Pressione para procurar a próxima faixa.

Aleatória: Pressione para reproduzir as faixas aleatoriamente. Pressione novamente para cancelar a reprodução aleatória. Procure o ícone de aleatório para ativar a exibição de rádio.

26 Sistema de conforto e conveniência

Menu USB



As opções a seguir estão disponíveis via Menu de áudio USB:

Folders (Pastas): Pressione para abrir uma lista de pastas e acessar os arquivos dentro da estrutura de pastas.

Playlists (Listas de reprodução):

1. Pressione para visualizar as listas de reprodução no USB.
2. Selecione uma lista de reprodução para visualizar uma lista de todas as músicas na lista.
3. Selecione uma música na lista para iniciar a reprodução.

Artists (Artistas):

1. Pressione para visualizar a lista de artistas no USB.
2. Selecione um nome de artista para visualizar uma lista de todos os álbuns daquele artista.
3. Para selecionar uma música, pressione Todas as músicas ou pressione um álbum e, a seguir, selecione uma música na lista.

Albums (Álbuns):

1. Pressione para visualizar os álbuns no USB.
2. Selecione o álbum para visualizar uma lista de todas as músicas no álbum.
3. Selecione uma música na lista para iniciar a reprodução.

Genres (Gêneros):

1. Pressione para visualizar os gêneros no USB.
2. Selecione um gênero para visualizar uma lista de todas as músicas daquele gênero.

3. Selecione uma música na lista para iniciar a reprodução.

Songs (Canções):

1. Pressione para exibir uma lista de todas as músicas no USB.
2. As músicas são exibidas na forma em que estão armazenadas no dispositivo. Para iniciar a reprodução, selecione uma música na lista.

Composers (Compositores):

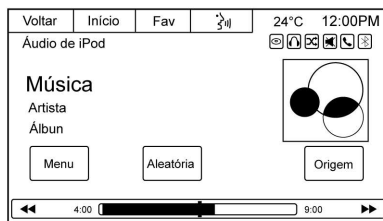
1. Pressione para visualizar a lista de compositores no USB.
2. Selecione o nome de um compositor para visualizar uma lista de todas composições do artista.
3. Para selecionar uma música, pressione Todas as músicas ou pressione um álbum e, a seguir, selecione uma música na lista.

Sistema de conforto e conveniência 27

Sistema e nomenclatura de arquivos

As músicas, os artistas, os álbuns e os gêneros são retirados das informações da música no arquivo e só são exibidos se estiverem presentes. O rádio exibe o nome do arquivo como o nome da faixa se as informações da música não estiverem disponíveis.

Como reproduzir de um iPod



Este recurso suporta os seguintes modelos de iPod:

- iPod classic® (6ª geração)
- iPod nano® (3G, 4G, 5G e 6G)
- iPod Touch® (1G, 2G, 3G e 4G)

- iPhone® (2G, 3G, 3GS, 4 e 5)
- iPad® (1G, 2G, 3G e 4G)

O carregamento do iPad não é suportado por esse sistema. Certifique-se de que o dispositivo iPad tenha a versão de firmware mais recente.

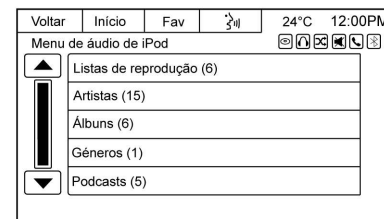
Poderá haver problemas com a operação e as funções nas seguintes situações:

- Ao conectar um iPod no qual há uma versão do firmware instalada mais recente do que é suportada pelo sistema de conforto e conveniência.
- Ao conectar um iPod que tenha um firmware de outros fornecedores instalado.

As informações das músicas do iPod são exibidas no visor do rádio e a reprodução é iniciada no sistema de áudio do veículo.

Se o iPod for um modelo não suportado, ainda será possível escutá-lo no veículo conectando-o à tomada de entrada auxiliar usando um cabo estéreo padrão de 3,5 mm.

Menu iPod



Use Menu de áudio de iPod para selecionar:

Playlists (Listas de reprodução):

1. Pressione para visualizar as listas de reprodução no iPod.
2. Selecione o nome de uma lista de reprodução para visualizar uma lista de todas as músicas na lista.

28 Sistema de conforto e conveniência

3. Selecione a música na lista para iniciar a reprodução.

Artists (Artistas):

1. Pressione para visualizar os artistas no iPod.
2. Selecione um nome de artista para visualizar uma lista de todos os álbuns com músicas daquele artista.
3. Selecione um álbum.
4. Selecione a música na lista para iniciar a reprodução.

Albums (Álbuns):

1. Pressione para visualizar os álbuns no iPod.
2. Selecione o nome de um álbum para visualizar uma lista de todas as músicas no álbum.
3. Selecione a música na lista para iniciar a reprodução.

Genres (Gêneros):

1. Pressione para visualizar os gêneros no iPod.

2. Selecione um nome de gênero para visualizar uma lista de todos os artistas daquele gênero.
3. Selecione um artista para visualizar álbuns ou Todas as músicas para visualizar todas as músicas daquele gênero.
4. Selecione Álbum para visualizar músicas.
5. Selecione a música na lista para iniciar a reprodução.

Podcasts:

1. Pressione para visualizar os podcasts no iPod.
2. Selecione o nome de um podcast para iniciar a reprodução.

Títulos de músicas:

1. Pressione para visualizar uma lista de todas as músicas no iPod.
2. Selecione a música na lista para iniciar a reprodução.

Compositores:

1. Pressione para visualizar os compositores no iPod.
2. Selecione o compositor para visualizar uma lista das músicas daquele compositor.
3. Selecione uma música na lista para iniciar a reprodução.

Audio Books (Audiolivros):

1. Pressione para visualizar os livros digitais no iPod.
2. Selecione o livro digital na lista para iniciar a reprodução.

Reprodução de um iPhone ou iPad

Este recurso é compatível com iPhone 3G, iPhone 3GS, iPhone 4, iPhone 4S, iPhone 5 5C, 5S e iPad.

Se houver música disponível no iPhone, ela poderá ser ouvida pelo rádio.

Siga as mesmas instruções como definido anteriormente para o uso de um iPod.

Sistema de conforto e conveniência 29

Quando um iPhone e um iPod touch estão conectados via USB e Bluetooth, o áudio poderá não ser ouvido quando a fonte do iPod no rádio estiver selecionada. Selecione o conector de acoplamento no telefone ou desconecte e reconecte o dispositivo.

A tomada USB carregará os dispositivos Apple® que recebem até 1 A de corrente. IPads não carregarão, pois a tomada USB não fornece amperagem suficiente.

Áudio Bluetooth e Reconhecimento de voz

Consulte *Áudio Bluetooth na página 29* e *Reconhecimento de voz na página 30* para obter informações sobre o uso de reconhecimento de voz com Áudio de Bluetooth.

Verifique se todos os dispositivos têm o software mais recente baixado.

Dispositivos auxiliares

Este veículo tem uma tomada de entrada auxiliar na frente do rádio.

Esta tomada não é uma saída de áudio. Não conecte fones de ouvido na tomada de entrada auxiliar. Configure dispositivos auxiliares enquanto o veículo estiver em P (Estacionamento).

O volume do dispositivo pode precisar de ajuste para obter um bom som.

Conecte um cabo de 3,5 mm do dispositivo auxiliar na tomada de entrada auxiliar. Quando um dispositivo é conectado, o sistema automaticamente começa a reproduzir o áudio do dispositivo nos alto-falantes do veículo.

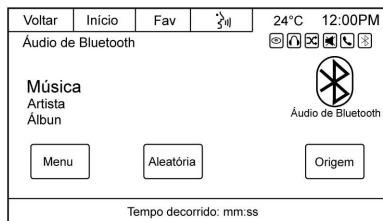
Se um dispositivo auxiliar já tiver sido conectado, mas uma fonte diferente estiver ativa, faça um dos seguintes:

- Pressione SRCE no painel ou o botão Origem na tela para percorrer a faixa Fonte. Selecione Auxiliar dianteiro.
- Diga "Play Front AUX (Reproduzir AUX dianteiro)" usando o reconhecimento de voz para reproduzir o dispositivo auxiliar.
- Pressione o ícone Auxiliar dianteiro na página inicial.

Áudio Bluetooth

Se equipado, poderá ser reproduzida música a partir de um dispositivo Bluetooth pareado. Consulte "Pareamento de um novo dispositivo Bluetooth" em *Bluetooth na página 42*. Dispositivos que usam perfis AVCRP 1.3 são compatíveis.

30 Sistema de conforto e conveniência



Para reproduzir música por meio de um dispositivo Bluetooth:

1. Verifique se o dispositivo móvel está pareado com o rádio.
2. A música pode ser lançada fazendo um dos seguintes:
 - Pressione  na Página inicial.
 - Pressione SRCE até que Áudio de Bluetooth esteja selecionado.

Para reproduzir as faixas aleatoriamente, pressione o botão da tela Aleatória. Pressione novamente para cancelar a reprodução aleatória.

Pressione Menu para exibir o menu de áudio do Bluetooth, onde um dispositivo pareado poderá ser selecionado para reproduzir música. Consulte "Pareamento de um telefone/dispositivo" em *Bluetooth na página 42*.

Pressione Origem para exibir a faixa Fonte na tela para alterar a fonte de áudio.

Alguns telefones suportam o envio de informações de música do Bluetooth a serem exibidas no rádio, como o artista e/ou o título da música.

Ao ouvir o áudio do Bluetooth, o áudio que será reproduzido através do rádio será aquele que estiver ativo ou aberto no telefone.

Reconhecimento de voz

O reconhecimento de voz permite a operação viva-voz em aplicações de áudio e telefone. Esse recurso pode ser iniciado pressionando o botão  no volante ou o ícone Reconhecimento de voz do visor da tela tátil.

No entanto, nem todos os recursos nessas áreas são compatíveis com comandos de voz. Geralmente, somente tarefas complexas que exigem diversas interações manuais para conclusão são compatíveis com comandos de voz.

Por exemplo, tarefas que têm o pressionar de um ou mais botões, como a seleção de uma música ou um artista a reproduzir a partir de um dispositivo de mídia, seriam suportadas por comandos de voz. Outras tarefas, como ajustar o volume ou buscar para cima ou para baixo, são recursos de áudio facilmente executáveis

Sistema de conforto e conveniência 31

pressionando um ou dos botões e não são suportados por comandos de voz.

A maioria dos comandos de voz, exceto pelo teclado de voz, pode ser concluída em um único comando. Se a tarefa precisar de mais de um comando para ser concluída, o primeiro comando indicará o tipo de tarefa a ser realizada. O sistema responderá, solicitando o diálogo para ajudar a falar as informações necessárias.

O reconhecimento de voz pode ser usado quando a ignição está ligada ou quando a Energia acessória retida (RAP) está ativa. Consulte "Energia acessória retida (RAP)" no manual do proprietário.

Uso do reconhecimento de voz

O reconhecimento de voz fica disponível depois que o sistema é inicializado. A inicialização ocorre quando a ignição é ligada. Isso poderá levar alguns momentos.

1. Pressione  no controle do volante para ativar o reconhecimento de voz ou pressione o ícone Reconhecimento de voz na tela tátil do sistema de conforto e conveniência no rádio.
 - Se o reconhecimento de voz for iniciado, as listas e os controles são verbais e a parte visual é exibida no rádio. Em seguida, os comandos podem ser tocados ou falados.
2. O sistema de áudio é silenciado e o sistema reproduz uma solicitação seguida de um bipe.
3. Aguarde até o final do bipe e fale claramente um dos comandos descritos nesta seção.

Pressione  para interromper o reconhecimento de voz. Isso encerrará a solicitação. O bipe é

ouvido imediatamente e um comando pode ser dito sem precisar esperar.

Há dois modos de solicitação de voz suportados:

- Solicitações verbais longas: As solicitações verbais mais longas fornecem mais informações relacionadas às ações suportadas para aquela sessão de reconhecimento de voz.
- Solicitações curtas: As solicitações curtas fornecem comandos simples de configuração e ação.

Os modos de solicitação de voz podem ser alterados no menu Reconhecimento de voz, a partir do ícone Configurações na página inicial.

Se não for ouvido um comando por um curto período, o tempo do processo de reconhecimento de voz se esgota.

32 Sistema de conforto e conveniência

Solicitações e exibições na tela

As solicitações e as telas de exibição do sistema se ajustarão para refletir os comandos durante a sessão de reconhecimento de voz.

Enquanto o reconhecimento de voz estiver ativo, poderá haver botões e exibições de tela correspondentes disponíveis para interagir com o sistema para que algumas das funções possam ser realizadas manualmente. Pressionar qualquer um dos botões ou exibições para encerrar uma função que foi iniciada por meio de reconhecimento de voz encerrará a sessão. Se as funções manuais

forem apenas parcialmente concluídas, o reconhecimento de voz prosseguirá até ser concluído.

Para cancelar o reconhecimento de voz

- Pressione – nos controles do volante. Isso encerrará a sessão de reconhecimento de voz e exibirá a tela anterior ao início do reconhecimento de voz.
- Pressione o botão **X** ou a seta com círculo exibida nos cantos superiores da tela para encerrar ou voltar para o menu de voz, respectivamente, durante a sessão de reconhecimento de voz.
- Diga "Cancelar" ou "Saída" para encerrar ou voltar para o menu de voz durante a sessão de reconhecimento de voz e para exibir a tela anterior ao início do reconhecimento de voz.

Dicas úteis para falar comandos

O aplicativo de reconhecimento de voz normalmente consegue entender comandos diretos da aplicação e da tarefa.

Um exemplo de comando direto é "Phone (Telefone)". O sistema poderá responder com uma solicitação de "Diga Ligar seguido do número ou do nome do contato." O comando direto para essa tarefa seria "Ligar 555-1212".

Se o número do telefone estiver salvo como um nome ou local, o comando direto seria "Call David's office number (Ligar número do escritório de David)".

Diálogo direcionado

Um diálogo direcionado é uma interação entre uma pessoa falando o comando e o sistema solicitando informações específicas necessárias para concluir a tarefa. Muitas vezes, o sistema poderá repetir o que a pessoa falou como

Sistema de conforto e conveniência 33

um comando. Isso é feito como uma confirmação para garantir que o comando foi entendido.

Reconhecimento de voz para o rádio

Todas as telas de áudio têm um botão de reconhecimento de voz para iniciar uma sessão de reconhecimento de voz de áudio. Ao navegar no rádio com o botão de reconhecimento de voz pressionado, as telas de reconhecimento de voz para o rádio são exibidas.

A lista a seguir mostra os recursos do rádio que podem ser controlados por comandos de reconhecimento de voz. Um comando de reconhecimento de voz deve incluir todas as instruções necessárias para que o sistema execute cada comando:

help (ajuda): Ajuda de controle de voz para a funcionalidade do rádio.

tune FM (sintonizar FM): Última estação FM sintonizada

tune AM (sintonizar AM): Última estação AM sintonizada

Comandos do Stitcher

Para cada comando de reconhecimento de voz, toque no botão  no volante ou na tela para direcionar os comandos falados. Um exemplo de comando direto simples é "Reproduzir Stitcher".

I like this / thumbs up (Eu gosto disso / polegar para cima): Classifica o material do programa em reprodução.

I don't like this / thumbs down (Eu não gosto disso / polegar para baixo): Classifica o material do programa em reprodução.

skip forward / skip / next (avançar / pular / próximo): Instrui o sistema a avançar para a próxima música.

add to favorites / favorite (adicionar aos favoritos / favorito): Instrui o sistema a salvar o material do programa em execução nos favoritos.

remove from favorites (remover dos favoritos): Instrui o sistema a remover o material do programa salvo nos favoritos.

[[entertainment] system] help / help with entertainment [system] / how do I use the entertainment system ([ajuda do sistema [de entretenimento]] / ajuda com [sistema de] entretenimento / como eu uso o sistema de entretenimento): Instrui o sistema a declarar instruções para uso do sistema de entretenimento.

cancel / stop / end / cancel request (cancelar / parar / terminar / cancelar solicitação): Instrui o sistema a encerrar a sessão de voz.

34 Sistema de conforto e conveniência

[no] go back / back / previous screen ([não] voltar / voltar / tela anterior): Instrui o sistema a voltar para o menu ou seleção anterior.

yes / correct / that is correct / yeah / ya / yep / yup / sure / right / OK / positive / you got it / probably / you bet (sim / correto / está correto / isso / é / claro / certo / OK / positivo / você entendeu / provavelmente / é isso aí): Qualquer desses comandos será aceito pelo sistema como uma resposta sim.

[no] [select / [it's] selection] [number] one / [[no] select] <linenumber> ([número] [selecionar / [é] seleção] [número] um / [[número] selecionar] <linenumber>): Instrui o sistema a selecionar a linha número um em um menu.

[no] [select / [it's] selection] [number] two / [[no] select] <linenumber> ([número] [selecionar / [é] seleção] [número] dois / [[número] selecionar]

<linenumber>): Instrui o sistema a selecionar a linha número dois em um menu.

[no] [select / [it's] selection] [number] three / [[no] select] <linenumber> ([número] [selecionar / [é] seleção] [número] três / [[número] selecionar] <linenumber>): Instrui o sistema a selecionar a linha número três em um menu.

[no] [select / [it's] selection] [number] four / [[no] select] <linenumber> ([número] [selecionar / [é] seleção] [número] quatro / [[número] selecionar] <linenumber>): Instrui o sistema a selecionar a linha número quatro em um menu.

no / incorrect / wrong / negative / none are correct / none of these / not really / no I said / did not / nope / na / no way (não / incorreto / errado / negativo / nenhum está correto / nenhum desses / na

verdade não / eu disse não / não disse / não): Instrui o sistema a rejeitar o resultado e alternar a tela.

Reconhecimento de voz para Minha mídia

Todas as telas de áudio têm um botão de reconhecimento de voz para iniciar uma sessão de reconhecimento de voz de áudio. Ao navegar em My Media (Minha mídia) com o botão de voz pressionado, as telas de reconhecimento de voz para My Media (Minha mídia) são exibidas.

A lista a seguir mostra os recursos de My Media (Minha mídia) que podem ser controlados por comandos de reconhecimento de voz. Um comando de reconhecimento de voz deve incluir todas as instruções necessárias para que o sistema execute cada comando:

ajuda: Ajuda de controle de voz para a funcionalidade de My Media (Minha mídia).

Sistema de conforto e conveniência 35

reproduzir <nome do dispositivo>:

Reproduz um dispositivo específico, incluindo disco, AUX, Bluetooth USB e iPod.

play genre (reproduzir gênero):

Reproduz música de um gênero específico.

play artist (reproduzir artista):

Reproduz música de um artista específico.

play album (reproduzir álbum):

Reproduz música de um álbum específico.

play song (reproduzir música):

Reproduz faixa, incluindo CD e DVD.

play playlist (reproduzir lista de reprodução): Reproduz música em uma lista de reprodução predefinida.

play audio book (reproduzir audiolivro):

Reproduz um audiolivro por título.

play podcast (reproduzir podcast):

Ouvir um podcast.

Reconhecimento de voz para telefone

((call / dial) [number] / phone)

<phone_number> (((chamar / discar) [número] / telefone)

<phone_number>): Inicia uma chamada para um número de telefone padrão.

((call / dial) [phone] / contact)

<ContactName> (((chamar / discar) [telefone] / contato)

<ContactName>): Inicia uma chamada para um contato inserido.

O comando de voz deve coincidir com a forma com o contato está armazenado no dispositivo do telefone. Por exemplo, "ligar <sobrenome>, <nome>."

(call / dial) <ContactName> [at] home / 's (home [phone / number] / house) ((chamar / discar)

<ContactName> [em] casa / ([telefone / número] residencial / casa)): Inicia uma chamada para um contato e local inseridos em casa, no trabalho, no celular ou em outro telefone.

((pair [my / this] / add) [[a] new] / connect [new]) phone (((parear [meu / esse] / adicionar) [[um] novo] / conectar [novo])

telefone): Inicia o processo de pareamento Bluetooth. Siga as instruções no visor do rádio.

((switch / change) [phone] to / use / select / connect)

<phone_device> (((alterar / trocar) [telefone] para / usar / selecionar / conectar) <phone_device>):

Seleciona um telefone diferente para chamadas realizadas.

(switch / to [my] other) / change)

phone ((alternar / para [meu] outro) / trocar) telefone):

Seleciona outro telefone.

redial [the] last (number / contact / number) (rediscar [o] último (número / contato / número)):

Inicia uma chamada para o último número discado.

36 Sistema de conforto e conveniência

**(call / dial) [a] contact [open]
(address / phone) book ((chamar /
discar) [um] contato [abrir]
agenda (endereço / telefone)):**

Acessa um local de submenu para informações de contato.

**[goto / start / use] [voice] keypad /
international call ([ir para / iniciar
/ usar] [voz] teclado / chamada
internacional):** Acessa um local de submenu para informações de contato internacional.

Comandos gerais

cancel (cancelar): Instrui o sistema a cancelar o comando.

**cancel / stop / end / cancel
request (cancelar / parar /
terminar / cancelar solicitação):**
Instrui o sistema a encerrar a sessão de voz.

**[no] go back / back / previous
screen ([não] voltar / voltar / tela
anterior):** Instrui o sistema a voltar para o menu ou seleção anterior.

**yes / correct / that is correct /
yeah / ya / yep / yup / sure / right /
OK / positive / you got it /
probably / you bet (sim / correto /
está correto / isso / é / claro /
certo / OK / positivo / você
entendeu / provavelmente / é isso
aí):** Qualquer desses comandos será aceito pelo sistema como uma resposta sim.

**[no] [select / [it's] selection]
[number] one / [[no] select]
<linenumber> ([número]
[selecionar / [é] seleção] [número]
um / [[número] selecionar]
<linenumber>):** Instrui o sistema a selecionar a linha número um em um menu.

**[no] [select / [it's] selection]
[number] two / [[no] select]
<linenumber> ([número]
[selecionar / [é] seleção] [número]
dois / [[número] selecionar]
<linenumber>):** Instrui o sistema a selecionar a linha número dois em um menu.

**[no] [select / [it's] selection]
[number] three / [[no] select]
<linenumber> ([número]
[selecionar / [é] seleção] [número]
três / [[número] selecionar]
<linenumber>):** Instrui o sistema a selecionar a linha número três em um menu.

**[no] [select / [it's] selection]
[number] four / [[no] select]
<linenumber> ([número]
[selecionar / [é] seleção] [número]
quatro / [[número] selecionar]
<linenumber>):** Instrui o sistema a selecionar a linha número quatro em um menu.

**no / incorrect / wrong / negative /
none are correct / none of these /
not really / no I said / did not /
nope / na / no way (não / incorreto
/ errado / negativo / nenhum está
correto / nenhum desses / na
verdade não / eu disse não / não
disse / não):** Instrui o sistema a rejeitar o resultado e alternar a tela.

Sistema de conforto e conveniência 37

Comandos de mensagem de texto

play text (reproduzir texto):

Reproduz uma nova mensagem de texto usando o rádio.

text <contact name> (texto <nome do contato>): Envia uma mensagem de texto predefinida para um contato de telefone.

text <phone number> (texto <número de telefone>): Envia uma mensagem de texto predefinida para um número de telefone.

Comandos de ajuda

help (ajuda): Instrui o sistema a declarar os comandos que podem ser usados para realizar funções do sistema.

[[entertainment] system] help / help with entertainment [system] / how do I use the entertainment system ([ajuda do sistema [de entretenimento]] / ajuda com [sistema de] entretenimento / como eu uso o sistema de entretenimento): Instrui o sistema a declarar instruções para uso do sistema de entretenimento.

cancel / stop / end / cancel request (cancelar / parar / terminar / cancelar solicitação): Instrui o sistema a encerrar a sessão de voz.

[no] go back / back / previous screen ([não] voltar / voltar / tela anterior): Instrui o sistema a voltar para o menu ou seleção anterior.

Configurações

Pressione Settings (Configurações) na Página inicial para ajustar recursos e preferências, como Set Time (Definir Hora), Set Date (Definir Data), Bluetooth Device List (Lista de dispositivos Bluetooth), Voice Recognition (Reconhecimento de voz), Favorite Pages (Páginas favoritas), Display (Visor), Portuguese language settings (Configurações de idioma em Português), etc. Algumas das opções de Configurações são explicadas no manual do proprietário.

38 Sistema de conforto e conveniência

1. Pressione o botão da tela Settings (Configurações) na Página inicial.
2. Toque na barra de rolagem ou gire o botão PUSH/ /SEL até que a opção desejada seja exibida. Selecione as configurações desejadas a alterar.

Lista de dispositivos Bluetooth

Pressione para exibir os dispositivos Bluetooth emparelhados. Pressione alguma das opções para concluir uma função, como Novo dispositivo, Apagar ou Apagar todos.

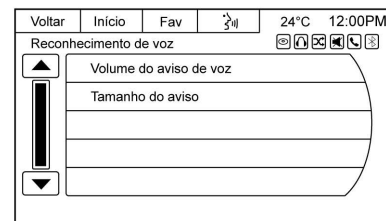
Consulte *Áudio Bluetooth na página 29*.

Opções de mensagem de texto

Selecione Opções de mensagem na lista de menu Configurações.

- Selecione Alerta de texto recebido na lista de menu Opções de mensagem de texto para ativar/desativar o pop-up de exibição e o som de alerta de nova mensagem recebida.
- Selecione Anexar assinatura ao texto na lista de menu de Opções de mensagem de texto para ativar/desativar a assinatura do veículo anexada a mensagens enviadas do rádio ("Enviado de meu <Marca> <Modelo>").

Reconhecimento de voz



O reconhecimento de voz permite a operação viva-voz em aplicações de áudio e telefone. Consulte *Reconhecimento de voz na página 30* e *Bluetooth na página 42*.

Pressione para exibir as opções de reconhecimento de voz.

- Volume do aviso de voz:
Pressione para ajustar o volume dos comandos.
- Tamanho do aviso:
Pressione para selecionar comandos curtos ou longos.

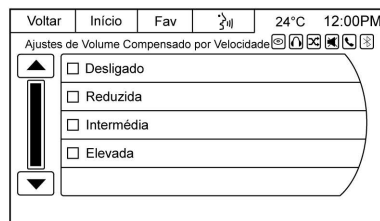
Sistema de conforto e conveniência 39

Configurações do Display

Pressione para ajustar as configurações da tela.

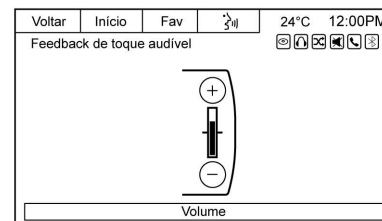
- Pressione Display Off (Display desligado) para desativar as configurações do mostrador.
- Pressione Brightness (Brilho) para ajustar o brilho do display.

Volume compensado por velocidade



Selecione sensibilidade Desligado, Reduzida, Intermediária ou Elevada para ajustar automaticamente o volume para minimizar os efeitos de ruído de fundo indesejados que podem resultar da mudança de superfície nas estradas, velocidade de condução ou janelas abertas. Este recurso funciona melhor com configurações de volume baixo, onde o ruído de fundo é normalmente mais alto do que o volume do sistema de som.

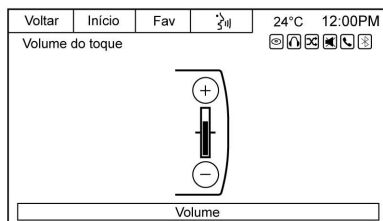
Feedback de toque audível



Pressione + ou - para aumentar ou diminuir o volume do feedback de toque.

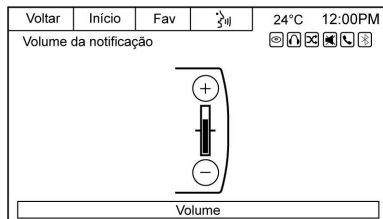
40 Sistema de conforto e conveniência

Volume do toque



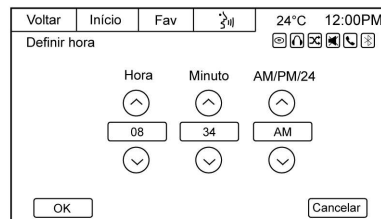
Pressione + ou - para aumentar ou diminuir o volume do toque durante a recepção de uma chamada de um telefone celular com Bluetooth conectado.

Volume da notificação



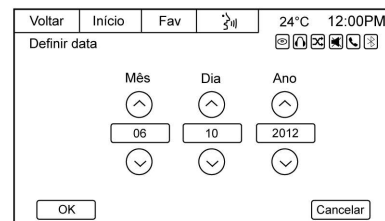
Pressione + ou - para aumentar ou diminuir o comando de notificação do reconhecimento de voz.

Definir hora



- Pressione as setas para cima ou para baixo para ajustar as Horas, os Minutos, AM, PM, ou 24h no relógio.
- Mantenha pressionado para aumentar ou diminuir rapidamente as configurações de hora.
- Pressione OK.

Definir data

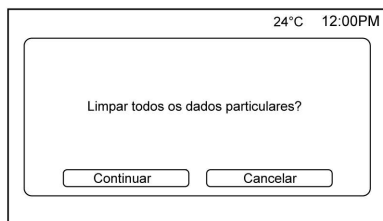


- Pressione as setas para cima ou para baixo para ajustar as configurações de Mês, Dia e Ano.
- Mantenha pressionado para aumentar ou diminuir rapidamente as configurações de data.
- Pressione OK.

Sistema de conforto e conveniência 41

Limpar todos os dados particulares

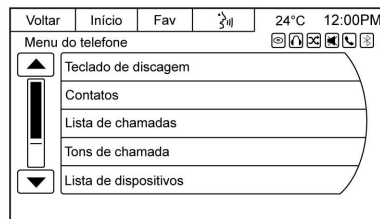
Pressione para excluir dados pessoais armazenados, como contatos telefônicos e favoritos de áudio.



Uma mensagem popup é exibida, Clear All Private Data? (Limpar todos os dados particulares?)

Pressione o botão da tela Continuar para excluir os dados ou Cancelar para cancelar a função de exclusão.

Menu Phone (Menu do Telefone)



Pressione para exibir opções de configuração do telefone. Consulte *Bluetooth na página 42* para obter mais informações sobre configurações do telefone.

Configurações do display

Display Off (Visor desligado):

Pressione para desativar a opção Display (Mostrador).

Display Mode (Modo de exibição): Pressione Display Mode (Modo de exibição) para alterar o segundo plano da tela (se disponível).

42 Sistema de conforto e conveniência

Alerta de pouco combustível (se equipado)

Se o veículo atingir um nível de combustível baixo, o sistema exibirá um alerta sobre a condição de pouco combustível.

Telefone/dispositivos Bluetooth

Bluetooth

Para veículos equipados com a capacidade Bluetooth, o sistema pode interagir com vários telefones celulares permitindo:

- Fazer e receber chamadas no modo "hands-free".
- Compartilhar a agenda ou lista de contatos com o veículo. Nem todos os telefones são compatíveis para download de lista de contatos.

- Controle e reprodução do aplicativo Stitcher
- Transmissão de áudio.
- Reprodução e visualização de mensagens de texto. Nem todos os telefones são compatíveis com mensagens de texto usando o rádio.

Sistema de conforto e conveniência 43

Para minimizar a distração do motorista, antes de dirigir e com o veículo estacionado:

- Familiarize-se com os recursos do telefone celular. Organize a agenda e as listas de contatos com clareza e exclua entradas duplicadas ou que são usadas raramente. Se possível, programe a discagem rápida ou outros atalhos.
- Revise os controles e o funcionamento do sistema de Conforto e conveniência.
- Faça o emparelhamento do(s) telefone(s) celular(es) com o veículo. O sistema pode não funcionar com todos os telefones celulares. Consulte "Como emparelhar" nesta seção.
- Consulte "Exclusão de um telefone pareado" nesta seção.

Atenção

Ao usar um telefone celular, você pode se distrair ao olhar por muito tempo ou muito frequentemente para a tela do telefone ou do sistema de Conforto e conveniência. Tirar os olhos da estrada por períodos prolongados ou com muita frequência pode provocar uma colisão resultando em ferimentos ou morte. Concentre sua atenção na condução.

Veículos equipados com sistema Bluetooth podem usar um telefone celular com capacidade Bluetooth com um perfil viva-voz para fazer e receber chamadas. O sistema de Conforto e conveniência e o reconhecimento de voz são usados para controlar o sistema. O sistema pode ser usado enquanto estiver em ON/RUN ou ACC/ACCESSORY. O alcance do sistema Bluetooth pode ser de até aproximadamente 9,1 m (30 pés).

Nem todos os telefones suportam todas as funções e nem todos os telefones funcionam com o sistema Bluetooth. Consulte o manual do dispositivo em relação a qualquer pergunta relacionada ao funcionamento do Bluetooth de seu telefone.

Controle Bluetooth

Use os botões no sistema de conforto e conveniência e do volante para operar o sistema Bluetooth.

Comandos do volante

(Chamar/Silenciar):

- Pressione para atender chamadas recebidas, confirmar informações de sistema e iniciar o reconhecimento de voz.
- Mantenha pressionado para silenciar o rádio.

44 Sistema de conforto e conveniência

Controles do sistema de conforto e conveniência

Para informações sobre como navegar pelo sistema de menus usando os controles do sistema de Conforto e conveniência, consulte *Visão geral na página 4*.

Uso do reconhecimento de voz

O sistema de reconhecimento de voz usa comandos para controlar o sistema e para discar números de telefone.

Para usar o reconhecimento de voz, pressione  no volante.

Se você souber o comando que deseja executar, diga-o. Se não souber o comando, diga "Help" (Ajuda) em qualquer menu de reconhecimento de voz.

Consulte *Reconhecimento de voz na página 30*.

Ruído: O sistema poderá não reconhecer comandos de voz se houver muito ruído de fundo.

Quando falar: Um bip é emitido para indicar que o sistema está pronto para um comando de voz. Aguarde o bip e, em seguida, fale.

Como falar: Fale claramente, com voz calma e natural.

Sistema de áudio

Ao usar o sistema Bluetooth, o som é emitido nos alto-falantes do sistema de áudio dianteiro do veículo e substitui o sistema de áudio. Altere o nível do volume através dos botões de volume do rádio ou do volante.

O nível do volume ajustado permanece na memória para chamadas posteriores. O sistema mantém um nível de volume mínimo.

Outras informações

A marca Bluetooth® e os logos são de propriedade da Bluetooth® ISG, Inc. e qualquer uso de tais marcas pela General Motors foi feito sob licença. Outras marcas registradas

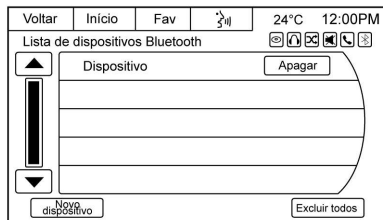
e nomes comerciais são de propriedade de seus respectivos donos.

Como emparelhar um telefone usando o Sistema de Conforto e conveniência

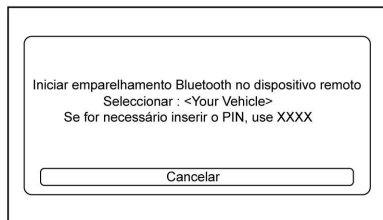
Como emparelhar um novo dispositivo Bluetooth.

1. Pressione o botão da tela Configurações na Página inicial para acessar o menu Configurações. Pressione Lista de dispositivos Bluetooth no menu Configurações para exibir os dispositivos que foram conectados anteriormente. Nessa tela, exclua ou adicione mais dispositivos.

Sistema de conforto e conveniência 45



2. Pressione o botão da tela Novo dispositivo para iniciar o processo de adicionar um novo dispositivo Bluetooth ao sistema de rádio.
3. Depois que Novo dispositivo for pressionado, o rádio se tornará detectável por três minutos.



4. Quando um dispositivo é detectado, a tela muda para o modo de emparelhamento. Se o dispositivo Bluetooth não se conecta ao rádio dentro de aproximadamente 60 segundos, a tela expira, volta para Lista de dispositivos Bluetooth e cancela o processo de detecção.
5. Durante o início do processo de emparelhamento, uma tela pop-up exibirá o dispositivo Bluetooth solicitando selecionar <Seu veículo>. Se for necessário inserir um PIN, use XXXX. Insira o PIN no dispositivo Bluetooth.
6. Depois que o rádio for selecionado no dispositivo Bluetooth, o mesmo PIN deverá ser inserido para continuar o processo de emparelhamento. Pressione o botão da tela Alterar PIN para inserir um PIN correspondente. A tela de teclado é exibida para concluir essa função.
7. Um PIN automático de seis dígitos poderá aparecer em telefones mais novos. Procure o mesmo número para coincidir tanto no rádio quanto no dispositivo que está sendo emparelhado. Selecione SIM para que o rádio e o dispositivo concluam o processo de emparelhamento.

46 Sistema de conforto e conveniência

8. Uma mensagem popup é exibida para confirmar o sucesso do emparelhamento.
9. Após o emparelhamento inicial, pode ser exibida uma mensagem pop-up no dispositivo para aceitar e permitir que o rádio baixe a agenda de telefone/endereços do dispositivo para uso posterior e para acessar as mensagens de texto. Pressione Always Accept (Sempre aceitar), se oferecido no dispositivo, para o uso normal. Nenhum outro dispositivo pareado pode ver essas informações no outro dispositivo. Essas informações

também não estão acessíveis se o dispositivo do qual se originam as informações não estiver atualmente emparelhado, ao alcance e conectado.

10. Para dispositivos BlackBerry®, desative o controle Eco automático de dentro do menu Dispositivo no telefone. Deixar esse recurso ativado pode causar problemas de ruído durante chamadas com viva-voz.

Para informações sobre como navegar pelo sistema de menus usando os controles do sistema de Conforto e conveniência, consulte *Visão geral na página 4*.

Emparelhamento

Um telefone celular compatível com Bluetooth deve estar emparelhado com o sistema Bluetooth e, a seguir, conectado ao veículo antes que possa ser usado. Consulte o guia do usuário do fabricante do telefone

celular para ver as funções Bluetooth antes de emparelhar o telefone celular.

Informações de emparelhamento

- Até 10 celulares podem ser emparelhados com o sistema Bluetooth. Até um total de 10.000 contatos telefônicos e números podem ser armazenados em 10 telefones emparelhados.
- O sistema tentará conectar ao último dispositivo conectado conhecido se vários dispositivos emparelhados estiverem ao alcance do sistema.
- O processo de emparelhamento é desativado quando o veículo está em movimento.
- O emparelhamento só precisa ser concluído uma vez, a não ser que tenham sido feitas alterações nas informações de emparelhamento ou se o celular for excluído do sistema.

Sistema de conforto e conveniência 47

- Somente um celular emparelhado pode ser conectado ao sistema Bluetooth de cada vez.
- Se vários celulares emparelhados estiverem ao alcance do sistema, o sistema se conecta ao primeiro celular pareado disponível na ordem inversa em que foram pareados ao sistema. O rádio tentará se conectar ao último dispositivo conectado ao sistema. Para vincular a um telefone pareado diferente, consulte "Conectando um telefone diferente" adiante nesta seção.

Como emparelhar um telefone

O emparelhamento não é permitido com o veículo em movimento.

1. Selecione Configurações na Página Inicial, ou diga "Pair Phone (Parear telefone)" após iniciar uma sessão de reconhecimento de voz.
2. Selecione Lista de dispositivos Bluetooth.

3. Selecione Novo dispositivo (Telefone). Um Número de identificação pessoal (PIN) de seis dígitos aparece no mostrador.
4. Inicie o processo de pareamento no celular que será pareado com o veículo. Consulte o guia do usuário do fabricante do telefone celular para obter informações sobre este processo.
5. Localize o veículo nomeado na lista no telefone celular. Siga as instruções no telefone celular para inserir e confirme o PIN fornecido na Etapa 3. Depois que o PIN for inserido, o sistema o avisará indicando que o emparelhamento foi bem sucedido. O nome do dispositivo emparelhado depende do dispositivo e de como ele é configurado. O rádio usará automaticamente o nome do veículo. O sistema responde com "Emparelhamento bem-sucedido

com <nome do telefone>" depois da conclusão do processo de pareamento.

6. Se Sim for selecionado no passo 5, uma mensagem pop-up será exibida na tela do rádio dizendo: "Emparelhamento bem-sucedido com <nome do telefone>. Poderá ser necessário aceitar as conexões para ter acesso a Contatos e Text Messages (Mensagens de texto)."
7. Se Não for pressionado no passo 5, uma mensagem pop-up será exibida na tela do rádio dizendo: "Emparelhamento sem sucesso com < telefone>".
8. Repita os passos 1-5 para emparelhar telefones adicionais.

Enquanto o telefone estiver conectado, o ícone Bluetooth no canto superior direito do rádio será realçado e a intensidade do sinal e a vida útil da bateria do telefone serão exibidas.

48 Sistema de conforto e conveniência

O telefone atualmente conectado terá uma marca de verificação na caixa à esquerda do dispositivo.

Como listar todos os telefones pareados e conectados

1. Selecione Configurações na Página inicial.
2. Selecione Lista de dispositivos Bluetooth.

Como excluir um telefone emparelhado

1. Selecione Configurações na Página inicial.
2. Selecione Lista de dispositivos Bluetooth.
3. Pressione o botão Apagar próximo ao dispositivo listado e siga as instruções da tela.

É recomendável que o rádio também seja excluído de Lista de dispositivos Bluetooth.

Conectando a um telefone diferente

Para vincular a um telefone diferente, o novo telefone precisa estar no veículo e disponível para ser conectado ao sistema Bluetooth antes que o processo seja iniciado.

1. Selecione Configurações na Página inicial.
2. Selecione Lista de dispositivos Bluetooth.
3. Selecione o novo telefone ao qual vincular e siga as instruções na tela.

Se for selecionado Excluir, o telefone destacado será excluído.

Como fazer uma chamada usando Contatos da agenda e a Lista de chamadas

Para celulares que suportam o recurso de agenda telefônica, o sistema Bluetooth pode usar os contatos armazenados no celular para realizar chamadas. Consulte o

guia do usuário do fabricante de seu celular ou entre em contato com seu provedor de rede sem fio para descobrir se este recurso é suportado por seu celular. Consulte também "Como emparelhar um novo dispositivo Bluetooth" anterior nesta seção.

Ao usar o reconhecimento de voz para telefonar para um contato, o comando de voz deverá coincidir com a forma como o contato está armazenado no telefone.

Quando um celular suporta o recurso de agenda telefônica, os menus Contatos e Listas de chamadas ficam automaticamente disponíveis. Pode haver um atraso na exibição dessas informações, especialmente após o primeiro pareamento do dispositivo, e depende de quantas entradas de contato estão armazenadas no telefone.

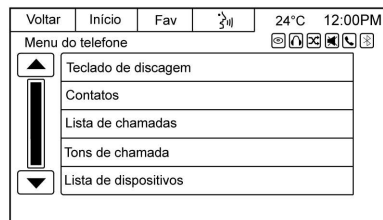
O menu Contatos permite acessar os contatos armazenados no celular para fazer uma chamada.

Sistema de conforto e conveniência 49

O menu Lista de chamadas permite o acesso aos números de telefone dos menus de chamada Recebidas, Realizadas e Perdidas do celular para fazer uma chamada.

Para fazer uma chamada usando o menu Contatos:

1. Pressione o ícone Phone (Telefone) na Página inicial para exibir o menu principal Telefone.
2. Pressione o botão da tela Menu para selecionar Contatos ou pressione o botão da tela Contatos na barra inferior do menu Telefone.

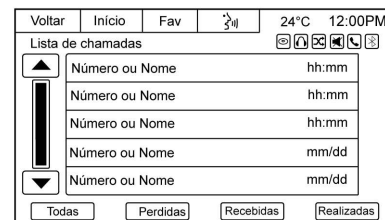


3. Pesquise na lista Contatos selecionando o grupo de letras com o qual começa a entrada do contato. Tanto o botão de rolagem de tela quando o botão PUSH/SEL podem ser usados.
4. Selecione o nome ou número para o qual deseja ligar.
5. Dependendo de como o contato está armazenado no telefone, o rádio poderá mostrar vários números de contato. Selecione o número desejado a chamar.

Para fazer uma chamada usando o menu Lista de chamadas:

1. Pressione o ícone da tela do telefone na página inicial para exibir o menu principal Telefone.

2. Pressione o botão da tela Menu para selecionar Lista de chamadas ou pressione o botão da tela Lista de chamadas na barra inferior da tela do Telefone.

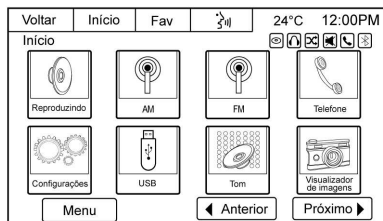


3. Selecione Lista de chamadas ou pressione o botão da lista de chamadas na tela do telefone.

50 Sistema de conforto e conveniência

- Selecione a lista de chamadas Recebidas, Realizadas, Perdidas ou Todas.
- Selecione o nome ou número para o qual ligar.

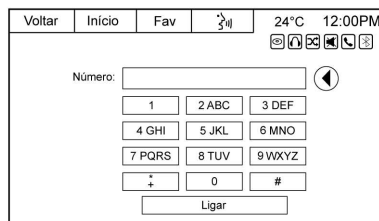
Como fazer uma chamada



Pressione o ícone do telefone na página inicial para exibir a tela do Telefone.

Dial (Discar)

Use essa opção para inserir um número de telefone e fazer uma chamada.

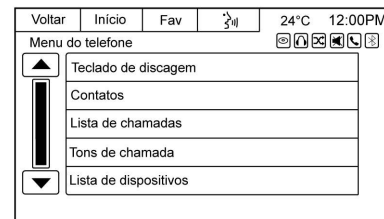


- Pressione o botão Discar na tela do telefone, Um teclado para discagem é exibido.
- Insira o número de telefone pressionando os números no teclado.
- Pressione o botão da tela Ligar para fazer a chamada.

Agenda telefônica

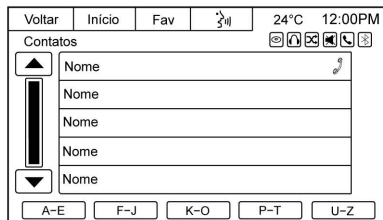
O recurso Contacts (Contatos) só é compatível se esse recurso estiver disponível no telefone Bluetooth. Consulte o guia do usuário do fabricante do telefone para obter mais informações.

Contatos da agenda podem ser acessados pressionando o botão da tela Contatos na tela Menu do telefone.



Selecione Contatos em Menu do telefone.

Sistema de conforto e conveniência 51



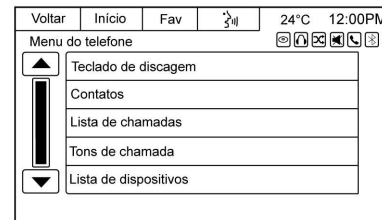
1. Gire o botão PUSH/SEL para percorrer a lista de contatos no grupo de letras especificado.
2. Pressione o botão PUSH/SEL para selecionar o contato desejado.
3. Selecione a pessoa ou o lugar para o qual deseja ligar.

4. Pressione o botão PUSH/SEL ou o número na tela para fazer a ligação.

Call List (Lista de chamadas)

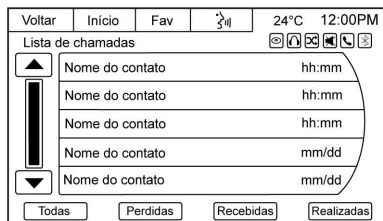
A seleção Lista de chamadas na tela Menu do telefone pode ser usada para mostrar uma lista de chamadas recebidas, chamadas efetuadas e chamadas perdidas.

1. Pressione o ícone do telefone na Página inicial para exibir a tela do Telefone.
2. Pressione o botão da tela Menu.



3. Selecione o botão da tela Lista de chamadas.
4. Selecione chamadas Todas, Perdidas, Recebidas ou Realizadas. O botão PUSH/SEL pode ser usado para percorrer a lista de chamadas.

52 Sistema de conforto e conveniência

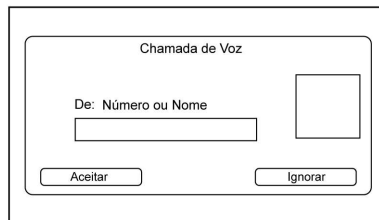


Quando uma dessas opções tiver sido selecionada, um menu exibirá uma lista de contatos e números.

Gire o botão PUSH/SEL para rolar pela lista. Pressione-o para fazer uma chamada.

Como aceitar ou recusar uma chamada recebida

Quando uma chamada é recebida, o áudio é silenciado e um tom de toque é ouvido.



Pressione Aceitar para responder a chamada ou Ignorar para ignorar a chamada recebida.

Se a chamada é aceita, uma tela Phone Information (Informações sobre o telefone) é exibida.

Chamada em espera

A chamada em espera deve ser suportada no telefone Bluetooth e ativada por uma prestadora de serviço de rede sem fio para que funcione.

Enquanto uma chamada está ativa, os botões da tela na parte inferior mudam para disponibilizar funções alternadas. Pressione o botão da tela Chamada em espera para colocar a chamada ativa em espera.

Alternar chamadas

Este recurso permite alternar entre duas chamadas ativas. Esse recurso está em cinza durante uma chamada em conferência

Sistema de conforto e conveniência 53

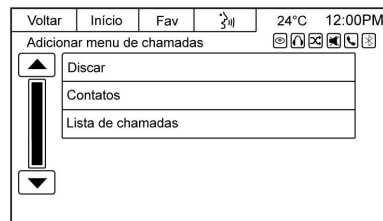
Chamada em conferência

A chamada em conferência e com três participantes deve ser suportada no telefone Bluetooth e ativada por uma portadora de serviço de rede sem fio para que funcione.

Para iniciar uma conferência durante uma chamada:

1. Pressione o botão Phone (Telefone) na Página inicial até que a tela principal Phone seja mostrada com a chamada ativa atual.

2. Pressione o botão da tela Adicionar na parte inferior da tela para entrar em Adicionar menu de chamadas.



3. Faça outra chamada. A primeira chamada será colocada em espera enquanto a segunda está discando e é conectada.
4. Para fazer uma chamada em conferência, selecione o botão da tela Conf na tela principal Phone e ambas as chamadas se unirão em uma chamada em conferência.

Nota: Este recurso pode não estar disponível para a sua operadora ou modelo de telefone.

Como encerrar uma chamada

Para encerrar uma chamada:

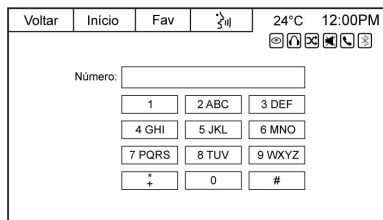
1. Pressione o botão da tela Telefone na Página inicial para exibir a tela Telefone.
2. Enquanto uma chamada está ativa, o botão da tela Discar na parte inferior da tela do telefone muda para Finalizada.
3. Pressione o botão da tela Finalizada ou – nos comandos do volante para encerrar a chamada.

54 Sistema de conforto e conveniência

Tons Dual Tone Multi-Frequency (DTMF)

O sistema Bluetooth do veículo pode enviar números durante uma chamada. Isso é usado ao ligar para um sistema de telefone acionado por menu.

1. Enquanto estiver em uma chamada e na tela do telefone, pressione o botão Number Pad (Teclado numérico).



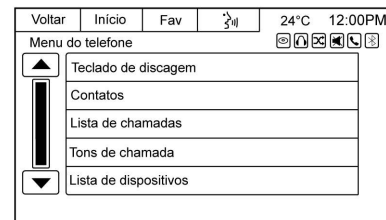
2. Pressione os dígitos correspondentes aos tons DTMF a serem enviados.

Os tons DTMF serão gerados na rede à medida que você insere cada número.

Tons de toque

O telefone deve ser compatível com tons de toque na faixa para que este recurso funcione. O toque de banda é o toque interno do telefone. Consulte o guia do usuário do fabricante do celular.

1. Pressione o botão da tela Telefone na Página inicial para exibir a tela Telefone.

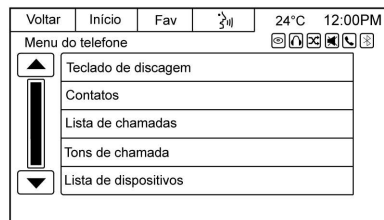


2. Pressione o botão da tela Menu para exibir o menu do Telefone.
3. Pressione Tons de chamada para exibir o menu Tons de chamada. Esse item de linha só está disponível para seleção em telefones que suportam toque de banda.

Sistema de conforto e conveniência 55

Lista de dispositivos

1. Pressione o botão da tela Telefone na Página inicial para exibir a tela Telefone.



2. Pressione o botão da tela Menu para exibir Menu do telefone.



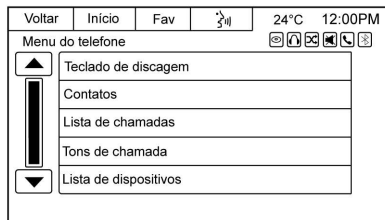
3. Pressione Lista de dispositivos para exibir Lista de dispositivos Bluetooth. A lista consiste em dispositivos que foram emparelhados com o veículo.
4. Pressione o dispositivo desejado para conectar. O mostrador popup só permanecerá exibido até que o dispositivo seja

conectado. O histórico de Contato e Ligar é baixado em segundo plano enquanto o dispositivo está conectando.

Como excluir um dispositivo Bluetooth

1. Pressione o botão da tela Menu no menu principal do telefone para exibir a tela Menu do telefone.

56 Sistema de conforto e conveniência



2. Pressione a opção Lista de dispositivos para exibir Lista de dispositivos Bluetooth.
3. Selecione o dispositivo e pressione o botão da tela Apagar associado ao dispositivo selecionado.

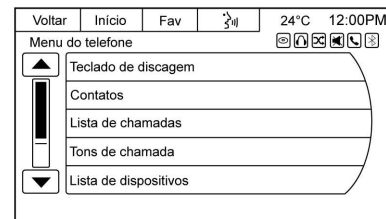
4. Para Apagar todos os dispositivos, pressione o botão da tela Apagar todas na parte inferior do visor.

Mensagens de texto

Para veículos equipados com capacidade Bluetooth (Message Access Protocol), o sistema pode exibir mensagens de texto, reproduzir uma mensagem no sistema de áudio e enviar uma mensagem predefinida. Nem todos os telefones suportam todas as funções ou trabalham com Bluetooth. O rádio só suporta a recepção de mensagens de texto SMS. Poderá ser necessário aceitar uma solicitação no telefone ou alterar algumas configurações do telefone para permitir o funcionamento de mensagens de texto. Consulte o guia do usuário do fabricante do celular. Os recursos de mensagem de texto também podem ser iniciados por meio de Reconhecimento de voz. Os usuários podem reproduzir,

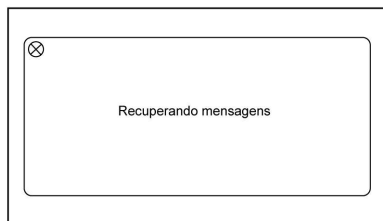
responder e encaminhar uma mensagem usando o Reconhecimento de voz.

Uso de mensagem de texto

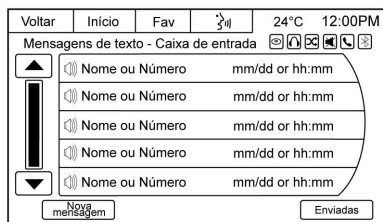


1. Pressione o ícone Mensagens de texto na página inicial ou o botão da tela Menu na tela principal do telefone para acessar o menu Phone (Telefone) e selecionar Mensagens de texto. O ícone Mensagens de texto na página inicial e o item Menu do telefone estarão em cinza se não forem compatíveis com o dispositivo Bluetooth conectado.

Sistema de conforto e conveniência 57

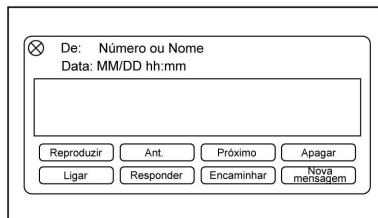


2. Uma mensagem pop-up "Recuperando mensagens" é exibida.



3. Quando todas as mensagens forem recuperadas, Pasta Caixa de entrada de mensagens de texto será exibida. Selecione uma mensagem para visualização ou pressione o ícone do alto-falante

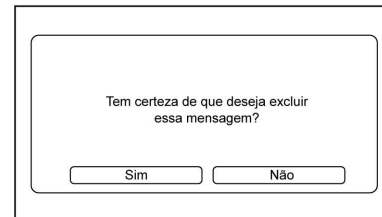
à esquerda do nome ou do número para reproduzir a mensagem usando o sistema de áudio (disponível somente em inglês). A visualização de mensagens só está disponível quando o veículo está parado. Pressione o botão da tela Enviadas para visualizar uma listagem de mensagens enviadas. Nem todos os telefones permitem o acesso a mensagens anteriores.



4. Visualize a mensagem ou pressione o botão da tela Reproduzir para ouvir a mensagem usando o reconhecimento de voz (disponível somente em inglês). A tela de visualização de

mensagens fica bloqueada quando o veículo está em movimento.

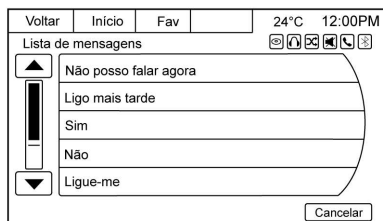
- Pressione o botão da tela Ligar para discar ou chamar o contato ou o número que enviou a mensagem de texto. Nem todos os telefones permitem chamar o remetente da mensagem.
- Pressione o botão da tela Ant. ou Próximo para exibir a mensagem anterior ou a próxima mensagem da lista.



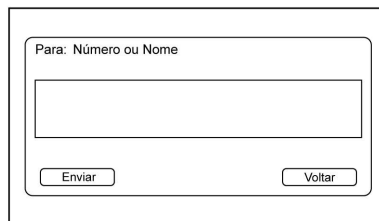
- Pressione o botão da tela Apagar e uma mensagem pop-up será exibida. Pressione Sim para excluir a mensagem ou Não para voltar à tela anterior.

58 Sistema de conforto e conveniência

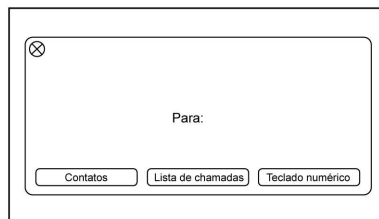
Nem todos os telefones permitem a exclusão de mensagens.



- Pressione o botão da tela Responder para responder a uma mensagem de texto recebida. Nem todos os telefones permitem o envio de mensagens.
- Selecione a mensagem desejada para a exibição de mensagens predefinidas a enviar como mensagem de resposta.

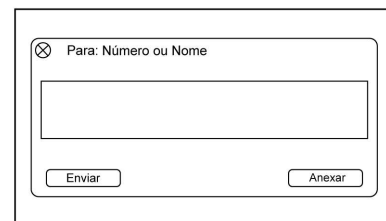


- Pressione Enviar para enviar aquela mensagem.



- Pressione o botão da tela Encaminhar para encaminhar a mensagem. A tela do destinatário é exibida. Isso dá a opção de encaminhar a mensagem pressionando o

botão da tela Contatos, Listas de chamadas ou do Teclado numérico.

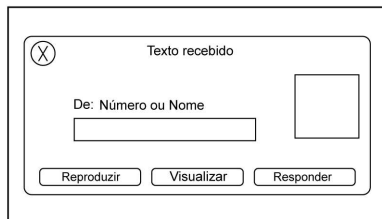


- Pressione o botão da tela Enviar na tela de confirmação de envio do encaminhamento ou pressione Anexar para adicionar uma mensagem predefinida à mensagem encaminhada.
- Pressione o botão da tela Nova mensagem para criar e enviar uma nova mensagem. Uma tela exibe a opção de selecionar Contatos, Listas de chamadas ou o teclado numérico para ajudar a escolher o número desejado.

Sistema de conforto e conveniência 59

- Selecione o número para o qual enviar uma mensagem predefinida. Na lista de mensagens predefinidas, selecione a mensagem desejada.
- Pressione Enviar.

Mensagens de texto recebidas



Uma tela pop-up é exibida quando há uma Texto recebido. A janela pop-up permanecerá na tela por três minutos sem interação.

- Pressione Reproduzir para ouvir a mensagem usando o reconhecimento de voz.

- Pressione Visualizar para visualizar a mensagem. A visualização não está disponível quando o veículo está em movimento.
- Pressione Responder para responder à mensagem.
- Pressione X para fechar a tela pop-up da mensagem recebida.

Configurações de mensagens de texto

As configurações de mensagem de texto estão disponíveis no ícone da página inicial Configurações.

- Selecione Opções de mensagem de texto na lista de menu Configurações.

- Selecione Alerta de texto recebido na lista de menu Opções de mensagem de texto para ativar/desativar o pop-up de exibição e o som de alerta de nova mensagem recebida.
- Selecione Anexar assinatura ao texto na lista de menu de Opções de mensagem de texto para ativar/desativar a assinatura do veículo anexada a mensagens enviadas do rádio ("Enviado de meu <Marca> <Modelo>").

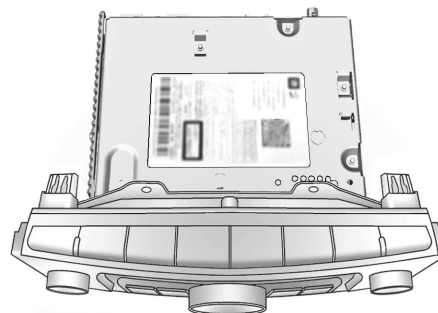
60 Sistema de conforto e conveniência

Marcas registradas e Contratos de licença

PEDIDO DE AUTORIZAÇÃO À ANATEL

IDENTIFICAÇÃO DE
HOMOLOGAÇÃO E
CONFORMIDADE PARA O
MODELO GA-130-COLR-NS

1. A Resolução 242, de 30 de novembro de 2000, pede a aplicação da etiqueta de homologação da ANATEL no próprio produto. Por se tratar de dispositivo utilizado no interior de veículos e instalado em local de difícil acesso para uma possível fiscalização, fica impossibilitada a afixação da referida etiqueta no mesmo; Sendo assim, solicitamos a permissão para colocar no produto apenas o Número de **Homologação**.



ANATEL: 3679-713-78065

2. O Selo Anatel completo será disposto nos manuais dos veículos que serão comercializados com este produto juntamente com o texto referente à Resolução 506 (quando aplicável), item 6, e o

código EAN do produto em questão conforme figura abaixo:



Sistema de conforto e conveniência 61

3. Conforme já exposto, estamos submetendo o produto modelo GA-130-**COLR-NS** para homologação, identificando sua total conformidade com as normas vigentes na presente data.

Made for



iPod



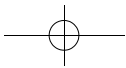
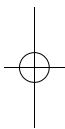
iPhone

"Made for iPod" e "Made for iPhone" significam que um acessório eletrônico foi projetado para se conectar especificamente ao iPod ou iPhone e foi certificado pelo desenvolvedor para atender aos padrões de desempenho da Apple.

A Apple não se responsabiliza pelo funcionamento deste dispositivo ou por sua conformidade com as normas de segurança e normativas. Observe que o uso desse acessório com iPod ou iPhone poderá afetar o desempenho da rede sem fio. iPhone®, iPod®, iPod classic®, iPod nano®, iPod shuffle® e iPod touch® são marcas comerciais da Apple Inc. registradas nos EUA e em outros países.

Bluetooth

A marca Bluetooth® e os logos são de propriedade da Bluetooth® ISG, Inc. e qualquer uso de tais marcas pela General Motors foi feito sob licença. Outras marcas registradas e nomes comerciais são de propriedade de seus respectivos donos.

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

ÍNDICE i-1

A

Alerta de pouco combustível (se equipado)	42
Armazenando estações de rádio predefinidas	14
Atualizações Software	12
Atualizações de software	12
Áudio Bluetooth	29
Áudio Bluetooth	29
Áudio Bluetooth e Reconhecimento de voz	29
Auxiliar Dispositivos	29

B

Bluetooth	42, 61
-----------------	--------

C

Câmera traseira (se equipada)	42
Carregando e ejetando discos ...	21
Chamada em conferência	53
Chamada em espera	52
Comandos de ajuda	37
Comandos de mensagem de texto	37
Comandos do Stitcher	33
Comandos do volante	7
Comandos gerais	36
Como aceitar ou recusar uma chamada recebida	52
Como emparelhar um telefone usando o Sistema de Conforto e conveniência	44
Como encerrar uma chamada ...	53
Como fazer uma chamada	50
Como fazer uma chamada usando Contatos da agenda e a Lista de chamadas	48
Como reproduzir de um iPod ...	27
Como reproduzir de um USB ...	24
Como reproduzir um CD de áudio	21

Como reproduzir um CD de MP3	22
Como usar o Sistema	7
Configurações	37
Configurações do sistema de Conforto e conveniência	12
Controle Bluetooth	43
Controles Direção	7
Controles do Sistema de Conforto e conveniência	5

D

Dicas úteis para falar comandos	32
Dispositivos Auxiliar	29

E

Emparelhamento	46
Encontrando uma estação	13
Escritórios de assistência ao cliente	12
Execução do Stitcher	15

i-2 ÍNDICE

H		M		R	
Home Page Customization (Personalização da página inicial)	8	Marcas registradas e Contratos de licença	60	Rádio AM/FM	12
I		Mensagens		Rádio da internet Stitcher	15
Imagens	19	Texto	56	Rádio da internet Stitcher	15
Informações do site	12	Mensagens de erro	22	Rádios	
L		MP3	22	Rádio AM/FM	12
Leitores de áudio	20	O		Reconhecimento de voz	30
CD	20	Outras informações	44	Reconhecimento de voz para Minha mídia	34
MP3	22	P		Reconhecimento de voz para o rádio	33
Limpeza das superfícies de alto brilho e dos visores de informações do veículo e do rádio	11	Página inicial	7	Reconhecimento de voz para telefone	35
Lista de dispositivos	55	Para cancelar o reconhecimento de voz	32	Recursos da página inicial	9
		Porta		Reprodução de um iPhone ou iPad	28
		USB	24	Reprodução do rádio	12
		Porta USB	24	Reprodutor de CD	20
		Predefinições com bandas mistas	14	Reprodutor de MP3 USB e unidades USB	24

ÍNDICE i-3

S

Serviços de informação e entretenimento	3
Sistema	
Serviços de informação e entretenimento.....	3
Sistema de áudio	44
Solução de problemas do Stitcher	18
Stitcher	15

T

Telefone	
Bluetooth.....	42
Texto	56
Tons de toque	54
Tons Dual Tone	
Multi-Frequency (DTMF)	54

U

Uso do reconhecimento de voz	31, 44
------------------------------------	--------

V

Visão geral, Sistema de conforto e conveniência	4
Visualização	
Imagens.....	19

i-4 ÍNDICE

NOTAS